

SIEMENS

Be inspired

Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2002
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.my-siemens.com



M50

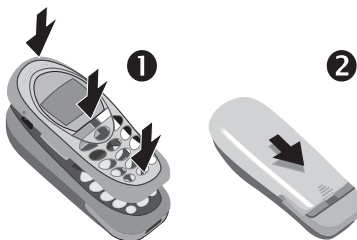
Köszönjük, hogy a Siemens új mobiltelefonját választotta. Használja örömmel és eredményesen.

Kérjük, szakítson egy kis időt a kezelési útmutató alapos elolvasására. Így a telefon összes funkciójával megismerkedhet.

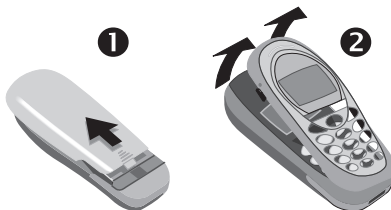
Különösen a biztonsági tudnivalókat vegye figyelembe (lásd Biztonsági tudnivalók 3. o. és PIN-kód 10. o.).

A készülék előlapja és hátlapja pillanatok alatt kicserélhető (CLIPit™ Covers, my-CLIPit™: 12. o. és 87. o.) – természetesen szerszám nélkül:

összerakás



szétszedés



Tanács

A telefon kijelzőjét és az előlap kijelző-fedelét védőfólia védi. **Összerakás előtt húzza le ezt a védőfóliát.**

A statikus feltöltődés miatt ritkán előfordulhat, hogy a kijelző peremén elszíneződés látható, de ez legkésőbb 10 perc múlva magától eltűnik.

Biztonsági tudnivalók	3	Csoport	21
A telefon áttekintése	4	Tárolóhely:	22
Általános tudnivalók	5	Bejegyz. száma:	23
Kezelési útmutató	5	Kép hozzárendelése	23
Kijelzőgombok	5	Szöveges üzenetek (SMS)	24
Üzembe helyezés	7	Üzenetek olvasása	24
A SIM-kártya/akkumulátor		Bejövő/kimenő üzenetek	25
behelyezése	7	Archív	25
Töltés	8	Üzenet írása	26
Be- és kikapcsolás / PIN-kód	9	Előre megírt	27
Biztonság	10	Csoportos SMS	27
Kódok	10	Szöveg beírása	
Bekapcsolás elleni védelem	11	a "T9" segítségével	28
Az én telefonom	12	Képek és hangok	30
Telefonálás	13	Üzenet beállítás	30
Híváskezdeményezés	13	Szabadidő	32
Hívás bontása	13	Internet (WAP)	32
Hangerő beállítása	13	Játék & egyéb	35
Hívásismétlés	13	Bitmap nézőke	37
Ha foglalt	14	Grafikai stílus beállítása	38
Hívás fogadása	14	Üdvözlés	38
Hívás elutasítása	14	Képernyővédő	38
Hívás tartása	15	Dallamkezelő	39
Várákoztatás/Csere	15	Csengőhangok	40
Konferencia	16	Hangüzenet/Posta	41
Hívás menü	16	Cella üzenetek	42
Babysitter	17	Idő/tarifa	43
Események	17	Megjelenítés	43
Telefonkönyv	19	Tarifa-beállítás	43
<Új bejegyzés>	19	Átírányítás	44
Hívás/bejegyzés keresése	19		

Lásd még a Tárgymutatót a Használati útmutató végén

Csoportok	46	Percjelzés	60
Csoportos SMS	46	Szervizhangok	60
Csoporthívás	46	Dallamkezelő	60
Csoport beáll.	48	Csengőhangok	60
Szervező	49	Beállítások	61
Határidők	49	Telefon	61
Jókívánságok	50	Biztonság	63
Jegyzetek	51	Hálózat	64
Elmulasztott emlékeztetők	52	Haszn.csoport	66
Ébresztő	52	Hívás közben	67
Óra	53	Óra	67
Idő/dátum	53	Adatcsere	67
Dátumformátum	53	Tartozékok	70
Autom.kijelzés	53	Fax- / adat üzemmód	
Automat. kikapcsolás	53	számítógéppel	72
Autom.időzóna	53	Tudnivalók A-tól Z-ig	73
Profilok	54	Kijelző-szimbólumok	
Beállítások	54	(Válogatás)	81
Autóskészlet	55	Kérdések és válaszok	82
Fülhallgató	55	Siemens szerviz	85
Repülős üzem	55	A készülék adatai/ápolás	86
Én Menü	56	Tartozékok	87
Gyors kiválasztás	57	Alaptartozékok	87
Bal oldali kijelzőgomb	57	Adat/Alkalmazás	87
Gyorshívógombok	58	Autós megoldások	88
Audio	59	Újítások	88
Csengés beáll.	59	Tárgymutató	89
Hangerő	59		
Hívásszűrés	59		
Rezgetés	59		
Bill. hangok	59		

Lásd még a Tárgymutatót a Használati útmutató végén



Kórházban illetve orvosi készülékek (szívritmus-szabályozók vagy hallókészülékek) közelében kapcsolja ki a telefont. A telefon zavarhatja a készülékek működését.

A szívritmus-szabályzó és a telefon között legalább 20 cm távolságot kell tartani. Telefonálás közben a szívritmus-szabályzótól távolabbi fülére tartsa a telefont.



Vezetés közben csak kihangosító berendezéssel telefonáljon (70. o.)!



Repülőgépen kapcsolja ki. Biztosítsa véletlen bekapcsolódás ellen (11. o.).



Ne kapcsolja be üzemanyag-töltő állomások, tüzelőanyag-raktárak, vegyi üzemek és robbantási munkálatok közelében. A telefon zavarhatja a műszaki berendezéseket.



A csengetés a hallgatóban szól. A halláskárosodás elkerülése érdekében először fogadja a hívást és utána tegye a telefont a füléhez.



A SIM-kártya kivethető. Vigyázat! A gyermekek lenyelhetik.



Nem szabad túllépni a hálózati töltőn megadott hálózati feszültséget.



Azt ajánljuk, hogy csak eredeti Siemens akkumulátort (100 százalékban higanymentes) és -töltőberendezéseket használjon. Egyéb esetben nem zárható ki egészségi vagy dologi kár keletkezése.



A telefont és a (100 százalékban higanymentes) akkumulátort semmiképpen se nyissa fel (kivéve az akkumulátor, a SIM-kártya vagy az előlap cseréjét). A készüléken végzett minden egyes módosítás tilos és az üzemeltetési engedély elvesztésével jár.

Fontos:



A törvényi rendelkezéseknek megfelelően ártalmatlanítsa a használhatatlan akkumulátorokat és telefonokat.



A telefon televíziók, rádiók, számítógépek közelében zavart okozhat.



A lehetséges károsodások elkerülése és az összes lényeges rendelkezés betartásának biztosítása érdekében azt ajánljuk, hogy csak eredeti Siemens tartozékokat használjon.

A szakszerűtlen használat minden garanciális szolgáltatást kizár!

Hangszóró

Kijelző-szimbólumok

Térrő/az akku töltöttsége

kapcsolat gomb

a kijelzőn látható szám vagy név hívása, bejövő hívás fogadása. Készletben az utolsó hívások kijelzése.

Telefonkönyv-gomb

1-szer: t.könyv megnyitása.
2-szer nyomva: csoportok.

Hosszan nyomva:

Készletbeni állapotból:
Jelzőhangok be-/kikapcsolása.

Mikrofon

Csatlakozó

töltőkészülék, mikrofon-fülhallgató készlet stb. csatlakoztatásához

Beépített antenna



Az akkumulátor fedele fölött fölősegesen ne takarja le a telefont. Ez csökkenti a vétel minőségét.

Be/Ki/Vége gomb

Rövid gombnyomás:
Beszélgetés/alkalmazás befejezése illetve visszalépés a készletbeni állapotba. Menüben: visszalépés egy szinttel.

Hosszan megnyomva:
A telefon be-/kikapcsolása.

Menüben: visszalépés a készletbeni állapotba.

Hosszan nyomva.

Készletbeni állapotból: A Billentyűzár be-/kikapcsolása.

Kijelzőgombok

E gombok aktuális funkcióit a kijelző szürke mezőiben szöveg vagy szimbólum jelzi. Készletbeni állapotban ez a gyors kiválasztás. Gyári beállítás:

Új SMS vagy pl.

 (SIM-szolgáltatás) és **Menü** (Főmenü).



A kijelzőn látható funkciók megnyitásához mindig az alatta lévő kijelzőgombot kell megnyomni.

Példa: a menü megnyitásához nyomja meg a **jobb** oldali kijelzőgombot.

Léptetőgomb

A menüben illetve listában léptetéshez nyomja meg a bal ill. jobb oldalon.

Kezelési útmutató

A kezelés ismertetéséhez az alábbi szimbólumokat alkalmazzuk:



Számok vagy betűk megadása.



Be-/ki-/vége gomb



Telefonkönyv-gomb.



Kapcsolat gomb.



Lépítéshez nyomja meg a bal ill. jobb oldalon.



A funkció megnyitásához nyomja meg (kijelzőgomb).

Menü

Kijelzőgomb-funkció megjelenítése.



Szolgáltatótól függő funkció, amelynek igénybe vételéhez esetleg külön regisztráció szükséges.

Kijelzőgombok

Az egy-egy funkció eléréséhez szükséges lépések a használati útmutatóban néhol **rövidített formában** szerepelnek, például így: nem fogadott hívások listája:

Menü → Események
→ Elmulasztott hívások

A telefonnal pedig így kell elérni:

1



Menü

Nyissa meg a menüt.

Készletléti állapotban nyomja meg a **jobb** oldali kijelzőgombot.

2



Léptessen a **Események** pontra.

A léptetőgomb **jobb** oldalát nyomva lefelé léptet.

3



Kivál.

Nyomja meg.

Ha megnyomja a **jobb** oldali kijelzőgombot, megnyílik a **Események** almenü.

4



Kivál.

Nyomja meg.

Ha megnyomja a **jobb** oldali kijelzőgombot, megnyílik a **Elmulasztott hívások** lista.

5



Léptessen a kívánt pontra.

A léptetőgomb **jobb** oldalát nyomva lefelé léptet.

6



Olvas

Nyomja meg.

Ha megnyomja a **bal** oldali kijelzőgombot, megjelenik a telefonszám a hívás dátumával és időpontjával együtt.

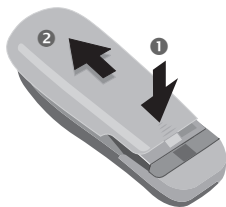
7



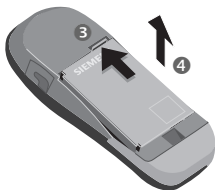
A SIM-kártya/akkumulátor behelyezése

A szolgáltatótól kap egy SIM-kártyát, amely az előfizetés valamennyi fontos adatát tartalmazza. Amennyiben bankkártya méretű SIM-kártyát kapott, szedje ki belőle a kisebb darabot, és távolítsa el az esetleg rajta maradt műanyag-darabkákat.

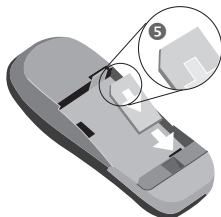
- Nyomja meg a zárat **1**, majd felfelé vegye le a fedelet **2**.



- Nyomja a zárat a nyíl irányába **3**, az oldalsó kivágásnál fogva emelje fel **4**, majd billentse fölfelé és vegye ki az akkumulátort.



- A SIM-kártyát érintkezővel lefelé helyezze laposan a befogadó nyílásba és finoman nyomva, kattanásig tolja a nyílásba (ügyeljen a ferdén levágott sarok elhelyezkedésére **5**).



- Az akkumulátort oldalt, felülről helyezze a telefonba **6**, majd nyomja lefelé **7**, amíg be nem kattan.



- Tolja be a fedelet és nyomja lefelé, amíg be nem kattan.

Tanács

Az akkumulátor kivétele előtt kapcsolja ki a telefont!

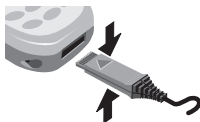
A telefon csak 3 voltos SIM-kártyákat támogat. Amennyiben a SIM-kártya még régi típusú, forduljon a szolgáltatóhoz.

SIM-kártya nélkül igénybe vehető funkciók 78. o.

Töltés

Az akkumulátor szállításkor nincs teljesen feltöltve, ezért

- A telefon alján dugja be a töltőkábelt, a hálózati töltő dugóját pedig dugja be a konnektorba (és legalább két órán át töltsa a telefont).
- Kihúzáshoz nyomja össze a dugót.



Töltés közben látható jelek



Töltés közben.



A töltés véget ért.

Töltési idő

Egy üres akkumulátor kb. 2 óra alatt teljesen feltölthető. A töltés csak 5 °C és 40 °C közötti hőmérsékleti tartományban lehetséges (amennyiben a hőmérséklet felfelé vagy lefelé 5 °C-kal eltér a megengedet-től, a töltést jelző szimbólum figyelmeztetően villog). Nem szabad túllépni a hálózati töltőn megadott hálózati feszültséget.

A töltés jele nem látszik.

Amennyiben az akkumulátor teljesen kisült, a töltés jele a töltőkészülék csatlakoztatásakor nem látszik azonnal. Legfeljebb 2 óra múlva jelenik csak meg. Ebben az esetben az akkumulátort 3-4 óra elteltével lesz teljesen feltöltve.

Csak a csomagban lévő töltőkészüléket használja!

Működés közben

A töltöttség kijelzése működés közben (tele ill. üres):



Egy jelzést hall, ha az akkumulátor majdnem teljesen lemerült.

Tanács

A töltő hosszabb használat esetén melegszik. Ez normális és veszélytelen jelenség.

Üzemidők80. o.

Akku-ápolás
(csak NiMH akkumulátor esetén)62. o.

Minőségi nyilatkozat
az akkumulátorról77. o.

Be-, kikapcsolás



Be- vagy kikapcsoláshoz **hosszan** nyomja a Be/ki/vége gombot.

A PIN-kód megadása

A SIM-kártya 4-8-jegyű PIN-kóddal védhető.



A számgombok segítségével adja meg a PIN-kódot (a telefon elrejtí a beírt számokat, az esetleges hibákat a **Törlés** gombbal javíthatja ki).

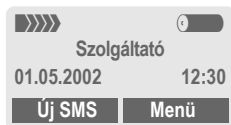


OK

A jobb oldali kijelzőgombbal nyugtázza a megadott kódot.

A bejelentkezés a hálózatra eltart néhány másodpercig.

Készenléti állapot



Amennyiben a szolgáltató neve megjelenik a kijelzőn, a telefon **készenléti állapotban** van, és **üzemkész.**

Tanács

»»»» Térerő-jel.....78. o.

»»»» SIM-szolgáltatások (választható).....78. o.

»»»» Új SMS26. o.

»»»» SOS78. o.

»»»» PIN csere10. o.

A WAP olyan szabvány, amely biztosítja a mobiltelefon-hálózatok és az internet közötti kapcsolat alapját. A WAP lehetővé teszi, hogy mobiltelefonnal lehessen szörfözni az interneten, le lehessen tölteni játékokat és alkalmazásokat, valamint hogy igénybe lehessen venni WAP-szolgáltatásokat (pl. hírek, tőzsdei árfolyamok vagy egyéb információk).80. o.

»»»» SIM kártya korlátozás feloldása11. o.

»»»» Más hálózat64. o.

»»»» Óra beállítása53. o.

A telefont és a SIM kártyát több titkos kód is védi az illetéktelen használat ellen.

Biztonságos helyen őrizze ezeket a titkos kódokat, de úgy, hogy szükség esetén hozzájuk tudjon férni!

PIN-kód	Védi a SIM-kártyát (személyes azonosítószám).
PIN2	A díjak kijelzésének beállításához és a különleges SIM-kártyák kiegészítő funkcióinak igénybe vételéhez van rá szükség.
PUK PUK2	Kulcskód. Ennek segítségével oldható fel a SIM-kártya lezárása, ha rosszul adta meg a PIN-kódot.
Telefonkód	Védi a telefont. Az első biztonsági beállítás alkalmával Önnek kell meghatároznia.

Menü → **Beállítások** → **Biztonság**
→ majd válasszon ki egy funkciót

Kódok

PIN-használat

A PIN kód normál esetben a telefon minden bekapcsolását követően lekérdezésre kerül. A lekérdezést ezzel a funkcióval ki is kapcsolhatja, azonban így nem védi a telefonját az illetéktelen használat ellen.

Kivál.

Nyomja meg.



Adja meg a PIN-kódot.

OK

Nyugtázza a bevitelt.

Változt.

Nyomja meg.

OK

Nyugtázza.

Némely szolgáltató nem engedélyezi e funkció használatát.

PIN csere

A PIN-kód bármilyen 4-8 jegyű számra módosítható (amelyet könnyebben meg tud jegyezni).



Adja meg a **régi** PIN-kódot.

OK

Nyomja meg.



OK

Adja meg az **új** PIN-kódot.



OK

Ismételje meg az **új** PIN-kódot.

PIN2 csere

(Csak akkor jelenik meg, ha van PIN 2 kód) A lépések megegyeznek a **PIN csere** részben leírtakkal.

Telefonkód cseréje

Ön határozza és adja meg (4-8 jegyű szám), amikor először megnyit egy olyan funkciót, amelyet a telefonkód véd, pl. Babysitter, 17. o.). Ezt követően valamennyi funkcióra ez lesz érvényes.

Ha elfelejtette, hívja fel a Siemens szervizt (85. o.). A kód 3 helytelen beütése után a mobil zárol, a feloldás nem számít a garanciális javítás körébe.

SIM-kártya korlátozás feloldása

Ha egymás után háromszor rossz PIN-kódot ad meg, a telefon lezárja a SIM-kártyát. Az utasításoknak megfelelően adja meg a SIM kártyához kapott MASTER PIN (PUK) kódot. Ha elvesztette a PUK (MASTER PIN) kódot, forduljon a szolgáltatóhoz.

Tanács

Képernyővédő.....	38. o.
Billentyűzár	61. o.
További biztonsági beállítások,	63. o.

Bekapcsolás elleni védelem

A telefon bekapcsolásához akkor is szükség van megerősítésre, ha a PIN-kód kérése ki van kapcsolva (lásd 10. o.).

Így megakadályozhatja, hogy a telefon véletlenül bekapcsolódjon, ha például a zsebében hordja vagy miközben repülőgépen ül.



Hosszan nyomja.

Bekapcsoláshoz nyugtázza

OK

Mégsem

OK

Nyomja meg. A telefon bekapcsol.

Mégsem

Válassza ezt a pontot vagy ne tegyen semmit. A bekapcsolás megszakad.

A telefon számos olyan funkciót kínál, amelyek segítségével saját kívánságai szerint alakíthatja a készüléket.

Csengőhangok

Egyedi csengőhangokat rendelhet az egyes hívócsoportokhoz vagy eseményekhez (40. o.).

A csengőhangok kezelésében a Dalamkezelő segít (39. o.).

Logók, képernyővédők, animációk

Ha személyes jelleget akar adni a telefonnak, állítsa be rajta az alábbiakat:

Bekapcsolás

Választhat egy grafikát (38. o.), valamint egy üdvözlőszöveget (38. o.), amelyet saját maga hoz létre.

Képernyővédő (38. o.)

Képernyővédőnek egy analóg óra vagy egy saját kép állítható be.

(Operátor-)Logo (37. o.)

Válasszon ki a minták közül egy egyedi képet.

Hogy lehet ezt megcsinálni?

További csengőhangok, logók és képernyővédők az interneten rendelhetők és SMS-ben fogadhatók:

www.my-siemens.com/ringtones

www.my-siemens.com/logos

www.my-siemens.com/screensaver

vagy WAP-pal közvetlenül letölthetők az alábbi helyről:

wap.my-siemens.com

Siemens City Portál

A mobiltelefonnal kapcsolatos további szolgáltatások, pl. fénykép logókhoz, amellyel egyéni képeket készíthet a telefonkönyvhöz (23. o.), az alábbi helyen találhatók:

www.my-siemens.com/city

A Siemens City portálon azoknak az országoknak a listája is megtalálható, amelyekben ez a szolgáltatás igénybe vehető.

CLIPit™ előlapok

A Siemens City portálon más színű előlapot és hátlapot választhat. Vagy egy személyes fényképpel tegye egyedülállóvá a telefont (87. o.):

www.my-siemens.com/my-clipit

Én Menüm

Állítsa össze saját menüjét, amely a gyakran használt funkciókat, telefonszámokat vagy WAP-oldalakat tartalmazza (56. o.).

Híváskezdeményezés

A telefon legyen bekapcsolva (készenléti állapot).



A hívószámot mindig körzetszámmal adja meg (ha szükséges, írja be az országkódot is).

Törlés Röviden megnyomva az utolsó számjegyet, **hosszan** nyomva pedig az egész hívószámot törli.



Nyomja meg a Kapcsolat gombot. Tárcsázza a kijelzőn látható számot.

Hívás bontása



Nyomja meg **röviden** a Vége gombot. A hívás bontásra kerül. Akkor is bontsa a hívást ezzel a gombbal, ha a beszélőpartnere előzőleg már bontotta azt.

Hangerő beállítása



A léptetőgombbal beállíthatja a hangerőt (csak beszélgetés közben lehetséges).

Amennyiben autós készletet használ, az autós készlet hangerőbeállítása nem befolyásolja a telefon szokásos beállítását.

Hívásismétlés

Az **utoljára** hívott szám újrahívásához



Nyomja meg **kétszer** a Kapcsolat gombot.

Más, korábban hívott számok hívásismétléséhez



Nyomja meg egyszer a Kapcsolat gombot.



Keresse ki a listából a kívánt számot, majd a szám hívásához ...



... nyomja meg.

Tanács

☛ Telefonszám tárolása 19. o.

Opciók Hívólisták 17. o.

Tartás 15. o.

menü Hívási menü 16. o.

Átírányít Átírányítás bekapcsolva .. 74. o.

Országkódok 77. o.

Billentyűzár 61. o.

A WAP olyan szabvány, amely biztosítja a mobiltelefon-hálózatok és az internet közötti kapcsolat alapját. A WAP lehetővé teszi, hogy mobiltelefonnal lehessen szörfözni az interneten, le lehessen tölteni játékokat és alkalmazásokat, valamint hogy igénybe lehessen venni WAP-szolgáltatásokat (pl. hírek, tőzsdei árfolyamok vagy egyéb információk). 80. o.

Csengőhang be- és kikapcsolása 59. o.

Mikrofon ki 16. o.

Hívószám-kijelzés be/ki

Inkognitó 67. o.

DTMF hangküldés 75. o.

Ha foglalt

Amennyiben a hívott szám foglalt vagy hálózati problémák miatt nem érhető el, szolgáltatótól függően különböző lehetőségek közül választhat. Bejövő hívás vagy a telefon bármilyen más használata megszakítja ezt a funkciót.

Vagy

Automatikus hívásismétlés

Újrahív Nyomja meg. A telefon legfeljebb 15 percig egyre növekvő időközönként automatikusan újra hívja a számot. Befejezés:



Vége gomb.

vagy

Visszahívás



Visszahívás

Nyomja meg. Ha a foglalt szám felszabadul, a telefon megszólal. A Kapcsolat gomb megnyomásával hívja a számot.

Emlékeztetés

Figyelm. Nyomja meg. 15 perc elteltével egy jelzőhang emlékezteti arra, hogy még egyszer hívja a ki-jelzõn látható számot.

Hívás fogadása



A telefon legyen bekapcsolva (készenléti állapot). Egy beérkező hívás megszakít minden egyéb telefonhasználatot.

Válasz Nyomja meg.

Vagy



Nyomja meg.

Megjelenik a hívó fél telefonszáma. Amennyiben a szám benne van a telefonkönyvben, a szám helyett a hozzá tartozó név jelenik meg.

Hívás elutasítása

Elutasít Nyomja meg.

Vagy



Nyomja meg **röviden**.

Tanács



Nem fogadott hívások..... 18. o.
Hívásfogadás bármelyik gombbal ...61. o.

Hívás tartása

Beszélgetés közben létrehozhat egy másik telefonkapcsolatot:



Tartás Tartja az aktuális hívást.
Hívja az új telefonszámot.

Miután létrejött a kapcsolat, ...

Csere ... ide-oda kapcsolhat a két hívás között.

Tanács

menü Hívási menü 16. o.

Várakoztatás/Csere



Lehetséges, hogy e funkció igénybe vételéhez regisztráltatnia kell magát a szolgáltatónál és ennek megfelelően be kell állítania a telefont (67. o.) .

Ha beszélgetés közben hívása érkezik, egy "kopogtató" hangot fog hallani. Most az alábbi lehetőségek közül választhat:

Fogadja az új hívást

Csere Fogadja az új hívást, az aktuális beszélgetést pedig helyezze tartásba.
A két hívás közötti ide-oda váltáshoz nyomja meg a **Csere** gombot.

Fejezze be az aktuális hívást:



Nyomja meg. A következő kérdés látható: "Visszatér a tartott híváshoz?"

Igen Belép a tartott hívásba

Vagy
Nem Befejezi a tartott hívást.

Az új hívás elutasítása

Elutasít Elutasítja a várakozó hívást. * A hívó fél foglalt jelzést hall.

Vagy
Átírányít Ha be van állítva, átírányítja a hívást pl. a hangpostafiókba.

Aktív hívás bontása



Fejezze be az aktív hívást.

Válasz Fogadja az új hívást.

Konferencia



Egymás után legfeljebb 5 előfizetőt hívhat fel és kapcsolhat össze konferencia-beszélgetésre. Lehetséges, hogy a szolgáltató nem támogatja az összes leírt funkciót illetve lehet, hogy ezeket aktiválni kell.

Létrehozta a kapcsolatot:



Tartás

Tartja az aktuális hívást. Hívjon egy új telefonszámot. Miután létrejött a kapcsolat, ...

menü

Nyissa meg a menüt, és válassza a **Konferencia** pontot. Bekapcsolja a tartott hívást.

Mindaddig ismétlje meg a folyamatot, amíg a konferencia-beszélgetés összes (legfeljebb 5) résztvevőjét be nem kapcsolta.

Bontás



A Vége gomb megnyomásával a konferencia **valamennyi** beszélgetése véget ér.

Hívás menü

Az alábbi funkciók csak beszélgetés közben vehetők igénybe:

menü

Nyissa meg a menüt.

Mikrofon be

Kapcsolja be vagy ki a mikrofont. Ha ki van kapcsolva, a beszélgetőpartner nem hallja Önt (némitás).

Más megoldás:



Hosszan nyomja.

A DTMF hangküldés funkcióban a megadott számok hangjai azonban hallhatók.

Hangerő

Állítsa be a hallgató hangerejét.

Konferencia

(lásd oldalt)

Idő/tarifa

Hívás közben a kijelzőn megjelenik az eltelt idő és a hozzá tartozó hívási díj (ha be van állítva, 43. o.).

DTMF hangküldés

(75. o.)

Hívás-továbbít.



Az eredeti hívást összekapcsolja a második hívással. Ön ezzel mindkét beszélgetést befejezi.

Főmenü

Hozzáférés a főmenühöz.

Hívásállapot

Valamennyi tartott és aktív hívás feltüntetése egy listán (pl. egy konferencia-beszélgetés résztvevői).

Babysitter

Most már csak egyetlen telefonszám hívható. Ehhez nyomja meg **hosszan** a **jobb** oldali kijelzőgombot.



Bekapcsolás

Menü → Beállítások
→ Biztonság → Babysitter

Kivál. Nyomja meg.



Adja meg a telefonkódot:
A telefon (4- 8-jegyű) kódját Ön határozza meg és adja meg, amikor a telefon első alkalommal kéri.

Feltétlenül jegyezze meg a kódot!

OK Nyugtázza a bevitelt.

Változt. Nyomja meg.



Válassza ki a telefonkönyvből (19. o.) a telefonszámot, vagy (névvel együtt) adjon meg egy újat.

OK A bébiszitter funkció be van kapcsolva.

Kikapcsolás



Hosszan nyomja.



Adja meg a telefonkódot.

Változt.

Nyomja meg.

OK

Nyugtázza a bevitelt.

Tanács

A telefonkód módosítása 11. o.

Események

A kényelmes hívásismétlés érdekében a telefon tárolja a hívások telefonszámait.

Menü → Események

Kivál. Nyomja meg.



Válassza ki a híváslistát.

Kivál.

Nyomja meg.



Válassza ki a telefonszámot.



Hívja a telefonszámot.

vagy

Olvas

A telefonszámhoz tartozó információ megjelenítése.

Menü → Események
→ Funkció kiválasztása

Az alábbi híváslisták állnak rendelkezésre:

Elmulasztott hívások



a telefon a nem fogadott hívások telefonszámait visszahívás céljára tárolja.

Nem fogadott hívás esetén készenléti állapotban az alábbi jel jelenik meg a kijelzőn a bal oldali kijelzőgomb fölött:



Nyomja meg a kijelzőgombot – megjelenik a telefonszám.

Feltétel:

A hálózat támogatja a "hívó fél azonosítása" funkciót.

Fogadott hívások



Valamennyi fogadott hívás megjelenik egy listán.

Feltétel:

A hálózat támogatja a "hívó fél azonosítása" funkciót.

Hívott számok

Hozzáférés az utoljára hívott számokhoz.



Gyors hozzáférés készenléti állapotban.

Lista törlése

Törli az összes híváslista tartalmát.

Események-menü

Ha egy bejegyzés ki van választva, megnyitható a híváslista-menü.

Opciók

Nyissa meg a listamenüt.

Olvas	Bejegyzés olvasása.
Szám javítása	Töltse be a számot a kijelzőre, ahol adott esetben konfigurálni is tudja.
Tárolás  ben	A bejegyzés felvétele a telefonkönyvbe.
Törlés	A biztonsági kérdés után törölje a bejegyzést.
Mindent törli	Kérdés után törli a híváslista összes bejegyzését.

Tanács



Készenléti állapotban a híváslisták gyors eléréséhez nyomja meg a jobb oldalon.

A gyakran használt telefonszámokat névvel együtt írja be a telefonkönyvbe. A telefonszám a későbbiekben a név kiválasztásával is hívható. Amennyiben egy telefonszám névvel együtt már megtalálható a telefonban, a kijelzőn megjelenik a név, ha arról a számról hívják Önt. Az összetartozó bejegyzések egy-egy **csoportba** foglalhatók össze.

<Új bejegyzés>



Nyissa meg a telefonkönyvet.

<Saját számok>

<Új bejegyzés>

<Csoportok>

Kivál.

<Új bejegyzés> Válassza ki.



Válassza ki az adatbeviteli mezőket.



Adja meg az alábbi adatokat:

Telefonszám

Telefonszám – körzetszámmal.

Név

Írja be (Szöveg beírása 20. o.).

Csoport

A bejegyzés hozzárendelhető egy csoporthoz, pl.:

VIP, Szabadidő, Iroda, Család

(21. o. és 46. o.).

Tárolóhely:

Válassza ki a lehetséges tárolóhelyek egyikét: **SIM**, **védett SIM** vagy **Telefon** (22. o.).

Bejegyz. száma:

(memóriahely-szám)

Mindegyik bejegyzés kap egy sorszámot, amely segítségével szintén hívható (23. o.).

Mentés Nyomja meg.

Hívás/bejegyzés keresése



Nyissa ki a telefonkönyvet.



Válasszon ki egy nevet kezdőbetű-megadással és/vagy lapozással.



Hívja a telefonszámot.

Tanács

+Lista Nemzetközi hívás.....77. o.

<Saját számok>80. o.

DTMF jelsor tárolása75. o.

Szöveg beírása

Többször nyomja meg a számgombot, amíg a kívánt karakter meg nem jelenik. A kurzor rövid szünet után továbblép.



Egyszer **röviden** megnyomja: **a**, ha kétszer: **b** stb. A név első betűje automatikusan nagy betűvel jelenik meg.



Az ékezetes betűk és számok az egyes betűk után következnek.



Röviden megnyomva a kurzor előtti karaktert, hosszan megnyomva az egész nevet törli.



Kurzormozgatás (előre és hátra).



Röviden nyomva:

Váltás a NAGYBETŰS és kisbetűs írás és a számok között.

Hosszan megnyomva:

Beállítja a bevitel nyelvét és a szövegmódot.



A T9 be-/kikapcsolása (28. o.).



Ezt írja : , , ? ! 0 + - :



Szókőz megadása.



Különleges karakterek beírása 77. o.

Telefonkönyv-menü

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Olvas	Bejegyzés megjelenítése.
Szerk.	Telefonszám és név megjelenítése módosításhoz.
Új bejegyzés	Új bejegyzés létrehozása a telefonkönyvben.
Törlés	Törli a telefonkönyvből a bejegyzést.
Mindent törli	A biztonsági kérdést követően törli az összes bejegyzést.
SMS küldése...	bejegyzésként: Telefonkönyv-bejegyzés elküldése. szövegként: Bejegyzés elküldése SMS-üzenetként.
Kép	Egyedi kép hozzárendelése a telefonszámhoz (23. o.).
Kapacitás	A maximális és a szabad memória kijelzése.

Csoport

Ha a telefonkönyv sok bejegyzést tartalmaz, a bejegyzések a jobb áttekintés érdekében egy-egy csoporthoz rendelhetők, pl.:

VIP, Szabadidő, Iroda, Család

Amennyiben egy hívó fél telefonszáma hozzá van rendelve egy csoporthoz, különleges csengetés (40. o.) és/vagy szimbólum (22. o.) jelezheti a hívást.

Csoport kiválasztása



Nyomja meg kétszer röviden **vagy** egyszer hosszan a telefonkönyv gombját (készletléti állapotban).



Válassza ki a csoportot. A kijelzőn a csoport neve mögött zárójelben a bejegyzések száma látható.

VIP	VIP	(17)
♥♥	Szabadidő	(9)
🏠	Iroda	(7)
Olvas		Opciók

Olvas

Nyomja meg. A kiválasztott csoport valamennyi bejegyzésének megjelenítése.

Csoportmenü

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Tagok listája

Megjeleníti a csoporthoz rendelt összes bejegyzést.

Csoport átnév

A csoport aktuális elnevezésének módosítása.

Csoport jele

Jelet társít a csoporthoz (22. o.).

Csoporthívás
📞!

A csoport legfeljebb 5 tagjának egymás utáni felhívása és összevonása konferencia-beszélgetésbe (46. o.).

Csoportos SMS

SMS küldése körlevélként a csoport összes tagjának (46. o.).

Csoport-hozzárendelés módosítása

Amikor létrehoz egy bejegyzést a telefonkönyvben, hozzárendelheti az egyik csoporthoz (19. o.). Ha meg akarja változtatni a csoporthoz tartozást, illetve utólag akar hozzárendelni egy bejegyzést egy csoporthoz:

Ha meg van nyitva a telefonkönyv:



Válassza ki a bejegyzést.

Olvas

Nyomja meg.

Változt.

Nyomja meg.



Léptessen a Csoport pontig.

Változt.

Nyomja meg és válassza ki az új Csoport sort.

Mentés

Nyugtázza a hozzárendelést.

Csoportbejegyzés menü

Opciók	Nyissa meg a menüt.
Olvas	Bejegyzés megjelenítése.
Szerk.	Jelenítse meg módosításra a bejegyzést.
Új bejegyzés	Nyissa meg a telefonkönyvet és bővítsd az aktuális csoport bejegyzésével.
Bejegyz. törlése	Csak a csoportból távolítja el a bejegyzést.
Bejegyz. törl.	Eltávolítja a kiválasztott csoport összes tagját.
SMS küldése...	bejegyzésként: Telefonkönyv-bejegyzés elküldése. szöveggként: Bejegyzés elküldése SMS-üzenetként.
Kép	Képet/szimbólumot társít egy telefonszámhoz.

Csoport jele

A sok előre telepített szimbólum egyikét hozzárendelheti egy csoporthoz. A kijelzőn egyszerre mindig három szimbólum látható. Az aktuálisan kiválasztott szimbólum középen látható.



Válassza ki a szimbólumot.

OK

Csatolja a szimbólumot a csoportbejegyzéshez.

Tárolóhely:

A bejegyzés áthelyezhető a telefonkönyvből más tárolási helyre.



Nyissa ki a telefonkönyvet.



Válassza ki a bejegyzést.

Opciók

Nyissa meg a menü, és válassza a **Szerk.** pontot.



Léptessen a **Tárolóhely:** mezőre.

SIM (Standard)

A SIM-kártyán lévő telefonkönyvben található bejegyzések egy másik GSM-telefonban is használhatók.

Védett SIM



Egy különleges SIM-kártyán a telefonszámok egy védett tárományban tárolhatók. Ennek szerkesztéséhez a PIN2 kódra (10. o.) van szükség.

Telefon (Készülék memóriája)

Itt található a telefonkönyv bejegyzései, ha a SIM-kártya kapacitása teljes mértékben ki van használva.

Bejegyz. száma:

A telefonkönyvben mindegyik telefonszámhoz tartozik egy bejegyzésszám, amelyet a telefon új bejegyzés felvételekor automatikusan oszt ki.

Hívások



Adja meg a bejegyzésszámát.



Nyomja meg.



Nyomja meg.

Szerk.

Válassza ki a telefonkönyvben lévő bejegyzést.

Opciók

Nyomja meg és válassza a Szerk. pontot.



Léptessen a Bejegyz. száma: mezőre.

Változt.

Ezt a gombot nyomja, amíg a kívánt (szabad) szám meg nem jelenik.

Mentés

Nyomja meg.

Kép hozzárendelése

Egyedi képek hozzárendelése telefonszámokhoz. Ez jelenik meg a kijelzőn, ha erről a számról telefonálnak.

Kép hozzárendelése



Nyissa ki a telefonkönyvet.



Válassza ki a bejegyzést.

Opciók

Nyissa meg a menü, és jelölje meg a Kép pontot.

A kijelzőn a  Saját képek lista látható.



Válassza ki a bejegyzést.

Letölt

Megnyílik a minta (37. o.) és megjelenik a kép.

Kivál.

Hozzárendeli a képet a telefonszámhoz.

A telefonkönyvben ezt egy  szimbólum jelöli.

Kép módosítása/törlése

Ha egy telefonszámhoz képet rendelt, törölheti vagy kicserélheti a képet.



Válassza ki a telefonkönyvből a  képpel ellátott telefonszámot.

Opciók

Nyomja meg.

Válassza ki a  Kép-et.

Törlés

Törli a hozzárendelést.

Vagy

Kivál.

Megjelenik a képek listája.

Tanács

Egy kép több telefonszámhoz is hozzárendelhető.

Képek hozzáadása a képlistához37. o.

Siemens City Portál 12. o.

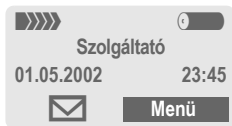
A telefon segítségével rendkívül hosszú (legfeljebb 760 karakterből álló) szöveges üzeneteket küldhet és fogadhat, amelyek több, "normális" hosszúságú SMS-ből automatikusan állnak össze (ügyeljen a díjakra).

Szolgáltatótól függően SMS-ben e-mailek és faxok is küldhetők (adott esetben módosítani kell a beállítást, 30. o.) illetve e-mailek is fogadhatók.

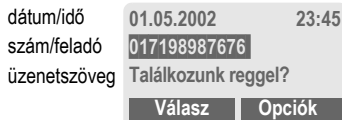
Üzenetek olvasása



A kijelzőn ez a jel figyelmeztet arra, hogy új üzenet érkezett.



Az üzenet elolvasásához nyomja meg a borítékjel alatti gombot.



Lapozzon sorról sorra az üzenetben.

Válasz

Válaszmenü, ld. alább.

Opciók

Bejövő/kimenő üzenetek menü (25. o.).

Kép és hang SMS-ben

A fogadott üzenetek tartalmazhatnak **képeket** vagy **hangokat** is.

A kapott üzenetekben lévő képek szöveggént, a hangok hangjegyként jelennek meg. Ha az üzeneten belüli lapozáskor hangjegyhez ér, a készülék lejátsza a dallamot. Kép és hang küldésével kapcsolatban lásd 30. o.

Tanács

Az üzenettároló megtelt. 74. o.
inverz telefonszám használata 79. o.

válasz menü

Válasz Nyissa meg a válaszménüt.

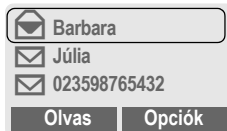
Szöveg írása	Új válaszszoveg beírása (26. o.).
Szerk.	Módosíthatja a kapott üzenetet vagy új szöveggel láthatja el.
A válasz IGEN	IGEN hozzáfűzése az üzenethez.
A válasz NEM	NEM hozzáfűzése az üzenethez.
Visszahívás	Előre megírt szöveg csatolása a válaszhhoz.
Késés	
Köszönöm	

Miután megszerkesztette az üzenetet, az **Opciók** menü segítségével tárolhatja vagy elküldheti.

Bejövő/kimenő üzenetek

Menü → Üzenetek
→ Bejövő / vagy Kimenő /

Megjelenik a tárolt üzenetek listája.



Opciók Ld. alább.

Jel	Bejövő /	Kimenő /
	Elolvasva	Nincs elküldve
	Olvasatlan	Elküldve

Bejövő/kimenő üzenetek menü

Az adott helyzettől függően különböző funkciók állnak rendelkezésre:

Opciók Nyissa meg a menüt.

Olvas	Bejegyzés olvasása.
Válasz	Közvetlen válasz bejövő SMS-ekre.
Küldés	Adja meg vagy válassza ki a telefonkönyvből a hívószámot és küldje el az üzenetet.
Szerk.	Szerkesztés (módosítás).
Törlés	Törli a kiválasztott üzenetet.

Mindent törli A biztonsági kérdést követően törli az összes bejegyzést.

Képek és hangok (EMS, 75. o.) Az üzenetben lévő képek és hangok listájának megjelenítése.

Kapacitás A maximális és szabad memória megjelenítése.

Állapotjelent. Elküldött üzenetek kézbesítési jelentésének kérése (csak kimenő üzenetek).

Olv.lan-nak jelöl Olvasatlanként jelöli a kijelölt üzenetet.

Tárolás A megjelölt telefonszám felvétele a telefonkönyvbe.

Archivumba rak Az üzenet áthelyezése az archivumba.

Archív

Menü → Üzenetek → Archiv

Megjelenik a készülékben tárolt üzenetek listája. Az adott helyzettől függően különböző funkciók állnak rendelkezésre:

Archív-menü

Opciók Nyissa meg a menüt.

Olvas	Bejegyzés olvasása.
Kijelölés	Jelölje meg a szerkeszteni kívánt bejegyzést.
Törlés	Törli a kiválasztott üzenetet.
Mindent törli	A biztonsági kérdést követően törli az összes archivált üzenetet.
Átnevezés	Új név adása a bejegyzésnek.
Rendezés	Rendezési szempontok beállítása (ábécé-sorrend, idő).
Részletek	Név, méret és dátum megjelenítése.
Kapacitás	Az archív SMS-ek, a saját képek stb. számára rendelkezésre álló maximális és szabad memória megjelenítése.

Üzenet írás

Menü → Üzenetek → Új SMS írás



A Szövegbeadás "T9"-cel (28. o.) funkció lehetővé teszi az Ön számára, hogy kevés gombnyomással nagyon gyorsan akár hosszabb szövegeket is megírjon.

Törlés

Röviden nyomva betűnként, **hosszan** nyomva szavanként törli a szöveget.



Nyomja meg.

Adja meg vagy keresse ki a telefonszámot telefonkönyvből.

OK

Nyugtázza. Az üzenet továbbítása elküldés céljából az üzenetközpontba.

OK

Lépjen vissza a szerkesztőbe.

Opciók

Nyissa meg a menüt, és a szöveg mentéséhez válassza a **Mentés** pontot.

A kijelző legfelső sorában ez látható:

T9 Abc SMS 1 742
8 óraker kezdődik.

T9 T9 aktív (T9 bekapcsolva).

abc /Abc /ABC/ 123 Kis/nagy betűk ill. számjegyek

SMS Cím a kijelzőn.

1 A szükséges SMS-ek száma.

742 A még szabad karakterek száma.

Tanács

Kép és hang beillesztése a szövegbe 30. o.

A telefon esetleg rákérdez az **Üzenettípus**, **Érvényesség**, **Üzenetközpont**: jellemzőkre. 30. o.

Csengőhang küldése 39. o.

Grafika küldése 37. o.

Különleges karakterek beírása 77. o.

Információk az SMS elküldéséről 76. o.

Szövegmenü

Opciók Nyissa meg a szövegmenüt.

Küldés	Adja meg vagy válassza ki a telefonkönyvből, majd küldje el a címzett telefonszámára.
Mentés	A szöveget a kimenő üzenetek listájában menti.
Képek és hangok	Képpel és hanggal egészíti ki az üzenet szövegét (30. o.).
Formátum	Soremelés Kis betű, Közepes betű, Nagy betű Aláhúz Balra, Jobbra, Középre Kijelölés (szöveg kijelölése a léptetőgombbal)
Szöveg törlése	Törli a teljes szöveget.
Szöveg beilleszt.	Sablon beszúrása.
Beilleszt. -ből	Nyissa meg a telefonkönyvet és másolja be a telefonszámot a szövegbe.
Könyvjelző	URL bemásolása a WAP-könyvjelzőből a szövegbe.
T9-bevitel (28. o.)	T9 preferált: A T9 be-/kikapcsolása. Beviteli nyelv: Válassza ki az üzenet nyelvét.

Előre megírt

A telefon előre megírt sablonokat tartalmaz, amelyekkel kiegészítheti az üzeneteket. A meglévőkön kívül további öt sablont hozhat létre.

Sablon írás

Menü → **Üzenetek** → **Előre megírt**

<Új bejegyzés> Válassza ki.



Írja be a sablon szövegét.

Mentés Nyomja meg.

Sablon használata



Írja meg az üzenetet (26. o.).

Opciók Nyissa meg a szövegmenüt.

Szöveg beilleszt. Válassza ki.



Válassza ki a listáról a megfelelő sablont.

Kivál. Nyugtázza. A készülék a kurzor helyére szúrja be a sablon tartalmát.

Csoportos SMS

SMS küldése körlevélként a csoport összes tagjának (46. o.).

Szöveg beírása a "T9" segítségével

A "T9" egy nagy terjedelmű szótár segítségével az egyes gombnyomásokból "kitalálja" a megfelelő szót.

A T9 be-/kikapcsolása

Opciók Nyissa meg a szövegmenüt.

T9-bevitel Válassza ki.

T9 preferált Válassza ki.



T9 bekapcsolása.

Kivál. Nyugtázza.

A T9 be- ill. kikapcsolásához.

Beviteli nyelv kiválasztása

Váltson át arra a nyelvre, amelyen meg akarja írni az üzenet szövegét.

Opciók Nyissa meg a szövegmenüt.

T9-bevitel Válassza ki.

Beviteli nyelv Válassza ki.

Kivál. Nyugtázza; a telefon betölti a választott nyelvet.

A T9 által támogatott nyelveket T9 jelöli.

Szó írása a T9 segítségével

Ahogy halad előre a szöveg bevitelével, úgy változik a kijelző tartalma.

Ezért legjobb, ha végigír egy szót, anélkül hogy a kijelzőre nézne.

Már csak **egyszer** kell megnyomnia azt a gombot, amelyen az adott betű szerepel. Például a "Hotel" szóhoz:



Nyomja meg. A szóköz egy szó végét jelzi.



A szó előtt **többször** megnyomva: váltás a nagy-/kisbetűs írás, a számok és a különleges karakterek között.

Csak az alap betűkészlettel írja be a szöveget, ne használjon különleges karaktereket (pl. az Å helyett A-t írjon), a többbit a T9 elintézi.

Tanács

Különleges karakterek beírása 77. o.



Pont. Befejezi a szót, ha szóköz következik. A szón belül fenntartja a helyet egy aposztrófjel vagy kötőjel számára:

pl. **geht.s** = geht's.



Jobbra lép. Befejezi a szót.



rövid gombnyomás:

Átkapcsolás a nagybetűs, kisbetűs írás és a számok között.

hosszan nyomva:

beállítja a bevitel nyelvét és a szövegmódot.

További nyelvekre készített T9-szótárakat az alábbi címen találhat:

www.my-siemens.com/t9

T9 szójavaslatok

Amennyiben egy karaktersorhoz (szóhoz) több lehetőség is kínálkozik a szótárban, először a legvalószínűbb jelenik meg. Amennyiben a program nem az Ön által beírt szándékozott szót jeleníti meg, talán a T9 következő javaslata lesz a jó.

A szó **inverz** módon jelenik meg. Ezután



Nyomja meg. A program egy másikra cseréli a kijelzőn látható szót. Ha ez a szó sem az, amelyre gondolt, újra



Nyomja meg. Addig ismételve, amíg meg nem jelenik a helyes szó.

Amennyiben a kívánt szó nincs benne a szótárban, beírható a T9 nélkül is.



Szó felvételéhez a szótárba:

Betűzés Válassza ki.

Törli az utolsó javaslatot, és most a T9-nélkül beírhatja a szót. A **Mentés** gomb megnyomásával a szó automatikusan bekerül a szótárba.

Szó helyesbítése

A T9 használatával:



Léptessen szavanként balra/jobbra, amíg inverz módon meg nem jelenik a kívánt szó.



Még egyszer lapozza végig a T9 -szójavaslatait.



Törli a kurzortól balra álló karaktert és a lehetséges új szót mutatja!

T9 használata nélkül:



Léptessen karakterenként balra/jobbra.



Törli a kurzortól balra álló karaktert.



A kurzor helyére karaktert szúr be.

Tanács

Egy "T9-szón" belül nem lehet semmit sem módosítani, anélkül hogy előtte ne kapcsolná ki a T9-et. Gyakran jobb, ha még egyszer beírja a szót.

T9® Text Input is licensed under one or more of the following: U.S. Pat. Nos. 5, 818, 437, 5, 953, 541, 5, 187, 480, 5, 945, 928, and 6, 011, 554; Canadian Pat. No. 1,331,057; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; and additional patents are pending worldwide.

Képek és hangok

Az üzenet szövegébe képet és hangot lehet beilleszteni (EMS, 75. o.).



Írja meg az üzenetet a szokásos módon.

Opciók

Szó végén nyissa meg a szövegmenüt.

Képek és hangok Válassza ki.

Megnyílik a kép és hang menü:

Fix animációk

Fix hangok

Saját animáció

Saját képek

Saját hangok



Válassza ki a területet.

Kivál.

Nyugtázza.

Megjelenik az első bejegyzés.



Léptessen a listában a kívánt bejegyzéshez.

Kivál.

Ezzel beszúrja a képet a szövegbe, és egy elválasztójelel jelöli.

Tanács

A lejátszás csak azokon a telefonokon lehetséges, amelyek támogatják e funkciót.

Beviteli üzemmódban a kép/hang egy elválasztójelel kerül kijelzésre a szövegben.

Kép/hang csatolása: SMS (25. o.), WAP (32. o.), Minta (37. o.).

Üzenet beállítás

Egy profilban (legfeljebb 5 lehetséges) egy SMS küldési tulajdonságai határozhatók meg. Az előzetes beállítás megfelel a behelyezett SIM-kártyának.

Menü → **Üzenetek** → **Üzenet beállítás**

A meglévő profilok listájáról kiválaszthatja és bekapcsolhatja az egyiket. Ehhez

Aktívál

Nyomja meg.

SMS beállítások menü

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Aktívál

A kiválasztott profil használata.

Beállít. módosít

Beállítások módosítása, lásd alábbi paraméterek.

Átnevezés

Profil átnevezése.

Szol. központ

Az üzenetközpont számának megadása vagy módosítása a szolgáltató által közöltek szerint.

Címzett

A profil standard címzettjének megadása vagy kiválasztása a telefonkönyvből.

Üzenettípus

Változó	A telefon minden egyes üzenet alkalmával rákérdez az üzenet típusára.
Stand. szöveg	Rendes SMS.
Fax	Küldés SMS-ben.
E-mail	Küldés SMS-ben.
Új	A kódszámot a szolgáltatótól kapja meg.

Érvényesség

Itt azt lehet kiválasztani, hogy az üzenetközpont milyen időszakban próbálja meg kézbesíteni az üzenetet:

Változó, 1 óra, 12 óra, 1 nap, 1 hét, Maximum*, Új

*A szolgáltató által engedélyezett maximális idő.

Állapotjelentés



Visszajelzést kap az elküldött üzenet sikeres vagy sikertelen kézbesítéséről. Ez a szolgáltatás adott esetben csak díj ellenében vehető igénybe.

Közvetl.válasz



Ha bekapcsolja a **Közvetlen válasz** funkciót, az SMS címzettje az Ön üzenetközpontján keresztül küldhet közvetlen választ (érdeklődjön a szolgáltatónál).

SMS GPRS-en



Ha ez a funkció be van kapcsolva, az SMS-eket automatikusan GPRS-szel küldheti el (ha elérhető).

Feltétel: a GPRS be van kapcsolva (67. o.). Győződjön meg arról, hogy szolgáltatója támogatja-e ezt a funkciót.

Internet (WAP)

Töltse le a legújabb WAP-információkat, amelyek pontosan a telefon megjelenítési lehetőségeire vannak szabva. A WAP segítségével ezen kívül játékokat és alkalmazásokat is letölthet a telefonra. Lehetőség, hogy az internet-hozzáféréshez regisztrálnia kell magát az internet-szolgáltatónál.

Internet-hozzáférés



Menü → Szabadidő → Internet

A funkció elindításával bekapcsolja a böngészőt. Adott esetben állítsa be hogyan szeretne csatlakozni az internetre (lásd *Indítás...*, 73. o.).

Megjelenik pl. a Start menü:



Válassza ki a kívánt funkciót.

Kivál.

Nyugtázza.

Kezdheti a szörfözést az interneten. További kezelési tudnivalók, 73. o.

Startmenü

Kezdőoldal	Létrejön a kapcsolat az internet-szolgáltató portáljával (lehetséges, hogy az internet-szolgáltató előre megadta).
Könyvjelző	A telefon legfeljebb 12, gyorsan megnyitható URL (uniform resource locator) listáját tárolja (73. o.).
Utolsó oldal	Az utoljára felkeresett tárolt oldal megnyitása.
WAP profilok	Legfeljebb 5 hozzáférési profil beállítása (68. o.).
Bejövő	A WAP-szerverről érkező üzenetek.
Kilépés	Befejezi a böngészést és bontja a kapcsolatot.

Kapcsolat befejezése



A kapcsolat befejezéséhez nyomja meg **hosszan** a gombot.

Böngészőmenü

Ha a böngésző be van kapcsolva, a menü a következőképpen nyitható meg:



Nyomja meg.

vagy



@ Válassza ki, majd nyugtázza.

Kezdőoldal	A kapcsolat létrejötte után elsőként megjelenő (adott esetben a szolgáltató által meghatározott ill. előre beállított) WAP-kezdőlap.
Könyvjelző	A telefon legfeljebb 12, gyorsan megnyitható URL (uniform resource locator) listáját tárolja (73. o.) .
Utolsó oldal	Az utoljára felkeresett tárolható oldal megnyitása.
Ugrás URL-re	URL cím megadása egy internetcím közvetlen megnyitásához, mint pl. wap.my-siemens.com
URL kijelzés	Megjeleníti az aktuális oldal internetcímét.
Újra töltés	Újra betölti az oldalt.
Elbont	Bontja a kapcsolatot.
Tovább ...	Ld. alább.
Kilépés	Befejezi a böngészést és bontja a kapcsolatot.

Tovább ...

WAP profilok	Legfeljebb 5 hozzáférési profil beállítása (68. o.).
Alapállapot	Törli az utoljára felkeresett oldalakat (cache).
Beállítások	Betűméret Protokol paraméterek • Push • Push csatlakozhat • Bontási idő nem fogadott hálózati kérésekre • GPRS lebontási idő Biztonság • Kapcsolatra kész • Biztonság lekérd. • Aktuális bizonyítvány • CA-bizonyítványok • Magán kulcs PIN-ek • Titkosítás Indítás... • Startmenü • Böngészőmenü • Kezdőoldal • Utolsó oldal • Könyvjelző
Bejövő	A WAP-szerverről érkező üzenetek.
Kép tárolása	Minta megnyitása a további feldolgozáshoz.
Böngésző infó	A böngésző verziójának megjelenítése.

Tanács

Nyitóoldal: A kijelzőgombokhoz az internet-szolgáltató nyitóoldalától függően változó funkciók tartoznak, pl. "Link" vagy "Menü". A különböző menük tartalma szintén eltérő lehet.

Kijelzőszimbólumok:

	Böngészőmenü
	Offline
	Online
	GPRS Online
	Nincs hálózat

Különleges karakterek beírása:

	A / jelhez nyomja meg háromszor
	A @ jelhez nyomja meg háromszor
	1 x megnyomva: . (pont)
	A :-hoz nyomja meg többször
	A ~-hoz nyomja meg többször

WAP-profilok

A telefon internet-hozzáféréshez történő előkészítése az adott internet-szolgáltatótól függ:

- Az internet-szolgáltató már végrehajtotta a beállításokat. Azonnal megkezdheti a használatot.
- Az internet-szolgáltató már létrehozott néhány profilt. Válasszon ki, majd kapcsoljon be egy profilt.
- Manuálisan kell beállítani és bekapcsolni a hozzáférési profilt (68. o.).

Adott esetben forduljon az internet-szolgáltatóhoz.

WAP-profil bekapcsolása

Minden egyes internet-hozzáférés előtt megváltoztathatja az aktív profilt.

Menü → Szabadidő → Internet
→ WAP profilok



Válasszon ki egy profilt.

Kivál.

Bekapcsoláshoz nyomja meg. Megjelöli az aktuális profilt.

Az internetböngészőt biztosítja:



OPENWAVE™



Játék & egyéb

Töltsön le a WAP-pal játékokat és más alkalmazásokat. Az interneten felhívják a figyelmét a megfelelő alkalmazásokra.

Egy játék vagy egy alkalmazás kiválasztása után el is indíthatja a letöltést. Ezután az alkalmazás rendelkezésére is áll.

A legtöbb alkalmazás kezelési útmutatót is tartalmaz.

Tanács

Ha alkalmazásokat akar letölteni, a telefonon be kell állítani a

Java™ hozzáférést 69. o.

Java™-profil aktiválása 37. o.

Alkalmazások és játékok az alábbi címen találhatók:

wap.my-siemens.com

vagy az interneten:

www.my-siemens.com/city

Játékok és alkalmazások:

A telefonban tárolt alkalmazások és linkek az alábbi könyvtárban találhatók:

Menü → Szabadidő → Játék & egyéb

 BattleMail

 Stack Attack II

 MySiemens

Futtatás

Opciók

A megjelölt bejegyzéstől függően különböző funkciók közül választhat:

Játék/alkalmazás offline futtatása

Futtatás futtatható alkalmazás ; azonnal indítható.

Játék/alkalmazás online betöltése

Letölt Csak leírást tartalmazó fájl  (80. o.); az alkalmazást előbb le kell tölteni.

Linkre ugrás, online szörfölés

Internet Megnyitja a kiválasztott internetcímet.

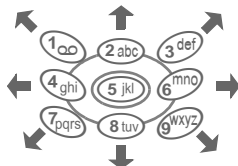
Információk fogadása

Az **SMS**-ben érkezett információt, amelyhez egy már telepített alkalmazásra van szükség, a bal oldali  kijelzőgomb fölötti szimbólum jelzi.

E gomb megnyomásával elindul a hozzá tartozó alkalmazás, a telefon feldolgozza az információt.

Tanács

Sok játék az alábbi billentyűvezérlést (virtuális joystick) alkalmazza:



Játék & egyéb-menü

A fájlok kezelésével kapcsolatos valamennyi funkció ebben a menüben található:

Opciók Nyissa meg a menüt.

Letöltés	Az internetről letölt és telepít egy alkalmazást.
Futtatás	Indítsa el az alkalmazást.
Törlés	Törli a kiválasztott alkalmazást.
Átnevezés	Átnevezi a megjelölt alkalmazásokat.
Java profilok	Válassza ki a tárcsázóprofil.
Részletek	Az alkalmazással kapcsolatos részletek megjelenítése (név, verzió, méret, elérési útvonal, gyártó, dátum).
Rendezés	Rendezési szempontok beállítása (ábécé-sorrend, idő).
Több infó	Az alkalmazással kapcsolatos kiegészítő információk letöltése az internetről (WAP), ha vannak ilyenek.
Újratelepít	Alkalmazás telepítése még egyszer (frissítés).
Kapacitás	A maximális és szabad memória megjelenítése.

A WAP segítségével alkalmazásokat tölthet le az internetről. Az alkalmazások letöltése vagy futtatása nem befolyásolja és nem változtatja meg a Java™-képes mobiltelefon meglévő szoftverét. Az ügyfél által utólag telepített alkalmazásokkal illetve olyan szoftverekkel kapcsolatban, amelyeket az eredeti csomag nem tartalmazott, a Siemens semmiféle garanciát vagy jótállást nem vállal. Ugyanez érvényes azokra a funkciókra is, amelyeket utólag, az ügyfél kérésére aktiváltak. A készülék vagy a benne lévő alkalmazások illetve szoftver elvesztésének, sérülésének vagy hiányosságainak kockázatát, illetve az ezek által az alkalmazások ill. szoftverek által okozott károkat és azok következményeit egyedül az ügyfél viseli. Az ilyen jellegű alkalmazások ill. szoftverek, vagy bizonyos aktivált funkciók a készülék cseréje vagy esetleges javítása során technikai okokból elveszhetnek. Ilyen esetekben az ügyfélnek újra le kell töltenie illetve aktiváltatnia kell az alkalmazást. A Siemens semmiféle garanciát, jótállást vagy felelősséget nem vállal azért, hogy az újbóli letöltés egyáltalán lehetséges vagy ingyenes-e.

Java™-profilok

A telefon előkészítése az adott szolgáltatótól függ:

- Az internet-szolgáltató már végrehajtotta a beállításokat. Azonnal megkezdheti a használatot.
- Az internet-szolgáltató már létrehozott néhány profilt. Válasszon ki, majd kapcsoljon be egy profilt.
- Manuálisan kell beállítani és bekapcsolni a hozzáférési profilt (69. o.).

Adott esetben forduljon az internet-szolgáltatóhoz.

Java™-profil bekapcsolása

Menü → Szabadidő → Játék & egyéb
→ Java profilok



Válassza ki a kívánt profilt.

Kivál. Bekapcsoláshoz nyomja meg.

Bitmap nézőke

A telefonon kívánsága szerint beállíthat különböző animációkat, logókat és képernyővédőket.

A telefonban tárolt képek és linkek az alábbi könyvtárban találhatóak:

Minta menü

Menü → Szabadidő → Bitmap nézőke



Válassza ki a tárolás helyét, a mappát vagy linket:

Saját animációk

Saját képek

Képernyővédő

Logo

URL

A megjelölt bejegyzéstől függően különböző funkciók közül választhat:

Saját animációk/Saját képek



Válassza ki a mappát.

Kivál. Nyomja meg.



Válassza ki a képet.

Letölt Megjelenik a kép.

Képernyővédő/Logo

Letölt Megjelenik a kép.

Linkre ugrás, online szörfölés

Internet Megnyitja a kiválasztott internetcímet.

Képek tárolása

A mintában megtekintett képet új helyre mentheti, ha például új képernyővédőt akar létrehozni:



Válassza ki a tárolási helyet.

Mentés Nyomja meg.

Kép küldése SMS-ben

Nyissa meg a mintát, válassza ki a kívánt képet, majd

Opciók Nyissa meg a menüt.

Küldés adja meg vagy a telefonkönyvből keresse ki a címzettet.

OK Nyugtázza.

Kép fogadása

A **SMS**-ben érkezett képet (grafika/képernyővédő) a bal oldali jelzőgomb fölötti szimbólum jelzi. E gomb megnyomásával elindul a gyorsnézet és megjelenik a kép.

A **WAP**-pal történő letöltés esetén a minta automatikusan megnyílik. Az internetcímetek lásd 12. o.

Tanács

Amennyiben egy fogadott képet nem tesz át a memóriába, a következő kép fogadáskor felülírja.

Bitmap nézőke-menü

Opciók Nyissa meg a menüt.

Mentés mint...	A betöltött kép tárolása az egyik memóriahelyen.
Küldés	Kép küldése SMS-ben
Letölt	Töltse be az új képet a nézőkébe.
Elvet	Törölje a betöltött képet az átmeneti tárolóhelyről.
Törlés	A kiválasztott kép törlése.

Grafikai stílus beállítása

Menü → Beállítások → Telefon
→ Megjelenítés → Grafika stílus

A különböző helyzetekben, pl. a PIN-kód megadásakor látható animációhoz két lehetőség közül választhat. Az alábbi lehetőségek közül választhat:

Versenyautó
Szörfözés

Üdvözlés

Menü → Beállítások → Telefon
→ Megjelenítés → Üdvözlés

A telefon bekapcsolásakor animáció helyett üdvözlőszöveg jelenik meg.

Változt. Be-/kikapcsolás.



Törli a régi szöveget, és beírhat egy újat.

OK Nyugtazza a módosításokat.

Képernyővédő

Menü → Beállítások → Telefon
→ Megjelenítés → Képernyővédő

A képernyőkímélő egy beállítható idő eltelte után egy képet jelenít meg a kijelzőn. Egy bejövő hívás vagy bármelyik gomb megnyomása megszakítja a funkciót. Képernyővédő SMS-ben vagy WAP-pal is fogadható és menthető.

Képernyővédő-menü

Opciók Nyissa meg a menüt.

Engedélyez	Kapcsolja a be képernyővédőt.
Stílus	Analóg óra vagy Kép.
Nézet	A beállított stílus megjelenítése.
Várakozási idő	A várakozási idő beállítása, amely eltelte után megjelenik a képernyőkímélő.
Biztonság	A képernyővédő kikapcsolásához készülék kéri a telefon kódját (biztonsági beállítás).

Dallamkezelő

A dallamkezelővel kezelheti saját csengődallamait és egy további csengődallamokat és linkeket tartalmazó könyvtárat.

Nyissa meg a dallamkezelőt.

Menü → Szabadidő → Dallamkezelő



Válassza ki a tárolás helyét vagy a linket:

Saját hangok

Egyéni 1

Egyéni 2

Egyéni 3

Egyéni 4

URL

A megjelölt bejegyzéstől függően különböző funkciók közül választhat:

Saját hangok



Válassza ki a mappát.

Kivál.

Nyomja meg.



Válassza ki a csengőhangot.

Letölt

Töltse be a csengőhangot a dallamkezelőbe.

Lejátsz.

Hallgassa meg a csengőhangot.

Egyéni 1 - Egyéni 4

Letölt

Töltse be a csengőhangot a dallamkezelőbe.

Lejátsz.

Hallgassa meg a hangot.

Linkre ugrás, online szörfölés

Internet

Megnyitja a kiválasztott internetcímet.

Csengőhang tárolása

A dallamkezelőben lévő dallamot új helyen tárolhatja, pl. **Egyéni 1**:

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Mentés mint...

Válassza ki.

Kivál.

Nyugtázza.



Válassza ki a tárolási helyet.

Mentés

Tárolja a csengőhangot.

A **Egyéni 1 - Egyéni 4** között tárolt dallamok a **Csengőhangok** (40. o.) funkció segítségével különböző funkciókhoz/eseményekhez rendelhetők hozzá.

Csengőhang küldése SMS-ben

Nyissa meg a dallamkezelőt, töltsse be a kívánt dallamot, majd

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Küldés

Adja meg vagy a telefonkönyvből keresse ki a címzettet.

OK

Nyugtázza.

Csengőhang fogadása

A **SMS**-ben érkezett csengőhangot a bal oldali kijelzőgomb fölötti hangjegy jelzi. E gomb megnyomásával elindíthatja a Dallamkezelőt.

A **WAP**-pal történő letöltés esetén a dallamkezelő automatikusan megnyílik. Az internetcímetek lásd 12. o.

Dallamkezelő-menü

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Lejátszás	Lejátssza az éppen betöltött csengőhangot.
Mentés mint...	Csengőhang tárolása az Egyéni 1 - 4 helyek egyikén vagy a Saját hangok között.
Betöltés...	Csengőhang betöltése az Egyéni 1 - 4 vagy a Saját hangok helyek egyikéről.
Elvet	Törölje a betöltött csengőhangot az átmeneti tárolóhelyről.
Törlés	Csengőhang törlése az Egyéni 1 - 4 vagy a Saját hangok helyek egyikéről.
Küldés	Csengőhang küldése SMS-ben

Csengőhangok

Az alábbiakban felsorolt funkciókhoz 20 fix és 4 saját csengődallam közül választhat (Egyéni 1 - 4, 39. o.).

Menü → Audio → Csengőhangok



Válassza ki a területet (kivéve Dallamkezelő):

Mind. hívás

☞ hívások

Csoportos hívás

Emlékeztetők

Üzenetek

Cella üzenet szolgáltatások (Dallamkezelő)



Válassza ki a csengőhangot.

OK

Nyugtázza.

Tanács

SMS-ben (39. o.) is kaphat vagy WAP-on keresztül (32. o.) is letölthet egyedi csengőhangokat.

A legtöbb szolgáltató külső üzenettrögzítőt bocsát ügyfelei rendelkezésére. A hívó fél üzenetet hagyhat Önnek ebben a hangpostafiókban, ha

- az Ön telefonja ki van kapcsolva vagy nincs vételkörzetben
- Ön nem akar válaszolni,
- ha Ön éppen mással beszél (és a **Várakoztatás** funkció nincs bekapcsolva, 15. o.).

Amennyiben a hangüzenet nincs benne a szolgáltató ajánlatában, a szolgáltatás igénybe vételéhez külön regisztrálnia kell magát, és a beállításokat esetleg manuálisan kell végrehajtania. Az alábbi leírás szolgáltatónként változó lehet.

Beállítások



Két telefonszámot kap a szolgáltatótól:

Postafiók hívószáma

Ezt a számot az Önnek hagyott üzenetek meghallgatásához hívja. A beállításhoz:

Menü → Üzenetek
→ Hangüzenet

Válassza ki a telefonkönyvből, vagy adja meg/módosítsa, majd a **OK** gomb megnyomásával nyugtázza a telefonszámot.

Átírányítási szám

A rendszer erre a telefonszámra irányítja át a hívásokat. A beállításához:

Menü → Átírányítás

→ pl. **Nem fogadott** → Beállítás

Adja meg a hangpostafiók hívószámát.

OK

Bejelentkezés a hálózatra. Néhány másodperc múlva a rendszer visszaigazolja a belépést.

A hívásátírányítással kapcsolatos további tudnivalók: 44. o.

Üzenet meghallgatása



Egy új hangposta üzenet az alábbiak szerint hallgatható meg:



Szimbólum és jelzőhang.

Vagy



Szöveges üzenet figyelmeztet az új hangüzenetre.

Vagy

Egy hívás fogja értesíteni automatikus szövegbemondással arról, hogy hangposta üzenete érkezett.

Hívja fel a hangpostát és játsza le az üzenete(ke)t.



Nyomja meg **hosszan** a gombot (adott esetben adja meg az üzenetközpont hangpostafiók-számát).

Szolgáltatótól függően a **OK** vagy a **Posta** gombbal nyugtázza.

Lehetséges, hogy a honos hálózaton kívülről más hangpostafiók-számot kell hívni és az üzenetek meghallgatásához meg kell adni egy jelszót.

Némely szolgáltató információs szolgáltatásokat is kínál (információs csatorna). Amennyiben az ilyen információk vétele be van kapcsolva, a **“Téma lista”** listán szereplők közül bekapcsolt témákban üzeneteket kap.

Menü → **Üzenetek** → **Cella üzenetek**

Vétel



Itt kapcsolhatja be és ki a hálózati hírszolgálatot. Ha a funkció be van kapcsolva, a telefon készenléti ideje csökken.

Új CB olvasás

A telefon megjeleníti a még nem olvasott információkat.

Téma lista

Erre a személyes listára a témajegyzékből tetszőleges számú témát felvehet (**Téma index**) 10 bejegyzés csatornaszámmal (azonosító) és adott esetben névvel együtt is felvehető.

Új téma

Új téma Válassza ki.

- Ha nincs témajegyzék (**Téma index**), adja meg a témát a csatornaszámmal együtt, majd nyugtázza az **OK** gomb megnyomásával.
- Amennyiben a témajegyzéket már átvette, válasszon ki egy témát és nyugtázza az **OK** gomb megnyomásával.

Kiválasztás a listáról

Opciók Nyissa meg a listamenüt.

A kiválasztott téma megtekinthető, bekapcsolható/kikapcsolható, szerkeszthető vagy törölhető.

Autom.kijelzés

A telefon készenléti állapotban kijelzi a hálózati hírszolgálat üzeneteit, a hosszabb szövegeket automatikusan átlapozza. A kijelzés minden üzenetre vagy csak az új üzenetekre is beállítható, vagy kikapcsolható.

„Egész oldalas” megjelenítés:



majd nyomja meg a **CB lesen** gombot.

Téma index



Megjelenik a rendelkezésre álló témák listája. Ha nem jelenik meg semmi, manuálisan kell megadni a csatornaszámokat (ID) (**Téma lista**). Ezzel kapcsolatban forduljon a szolgáltatóhoz.

CB nyelvek

Csak egy kiválasztott nyelven vagy az összes nyelven kap cellainfo üzeneteket.

Kijelző-szimbólumok



A téma be/ki van kapcsolva.

Új üzenetek vannak a témához.

Már olvasta az üzeneteket.

Hívás közben megjelenítheti a hívási díjat és a hívási időt, valamint díjkorlátot állíthat be a kimenő hívásokhoz.

Megjelenítés

Menü → Események → Idő/tarifa

Miután végrehajtotta a költségek beállításait, a különböző hívásfajták esetén megjelenítheti hívás idejét és költségét, illetve a lebeszélhető összeget.

Válasszon ki egy hívásfajtát (a beállításokat lásd **Teljes összeg** és **Bejövő hív.**).

Kivál. Adatok megjelenítése.

Az adatok megjelenését követően:

Nulláz Megjelenítés visszaállítása.

OK Megjelenítés befejezése.

Tarifa-beállítás

Menü → Események → Tarifa-beállítás

Valuta 

PIN2-kód szükséges

A költségeknél megjelenő pénznem megadása.

Tarifa egység 

PIN2-kód szükséges

Az egy egységre/időszakra jutó költség megadása.

Összeghatár



PIN2-kód szükséges

A különleges SIM-kártyákon Ön illetve a szolgáltató meghatározhat egy lebeszélhető összeget ill. időszakt, amely letelte után nem kezdeményezhető hívás a telefonról.

Változt. Adja meg, majd az **OK** megnyomásával nyugtázza az egységek számát.

Nyugtázza a lebeszélhető összeget vagy nullázza le a számlálót. A megjelenítés előre feltöltött (ún. prepaid) kártyák esetében szolgáltatónként különböző lehet.

Teljes összeg



A következő beszélgetésfajták megjelenítéséhez kapcsolja be:

Utolsó hívás

Minden hívás

Maradék egys.

Bejövő hív.



A következő beszélgetésfajták megjelenítéséhez kapcsolja be:

Utolsó hívás

Minden kimenő

Minden bejövő

Maradék egys.

Autom.kijelzés

A hívás időtartama és költség minden egyes hívás után automatikusan megjelenik.

Állítsa be azokat a feltételeket, amelyek esetén a bejövő hívásokat a hangpostafiókba vagy egy másik telefonszámra irányítja.

Menü → Átírányítás

Átírányítás bekapcsolása:

A hívásátírányítás leggyakoribb feltétele pl.:

Nem fogadott



Menü → Átírányítás



Nem fogadott Válassza ki a megfelelő pontot.

(Tartalmazza a **Nem elérhető**, **Nem válaszol**, **Ha foglalt** feltételeket, lásd jobbra)

Kivál.

Nyomja meg.

Beállítás



Válassza ki.

Adja meg a telefonszámot, amelyre át akarja irányítani a hívásokat (ha eddig még nem tette meg).

vagy



A telefonkönyvből vagy a **Posta** segítségével válassza ki a telefonszámot.

OK

Nyugtázza. Egy rövid szünet elteltével a hálózat nyugtázní fogja a beállítását.

Minden hívás



Minden hívás átírányítva.



Készenléti állapotban a kijelző felső sorában ez a jel látható.

Spec. átírány.



Nem elérhető

Hívásait átírányítja, ha a telefon ki van kapcsolva vagy vételkörzeten kívül van.

Nem válaszol

A hívást csak egy a hálózattól függő várakozási idő elteltével írányítja át. Ez az idő legfeljebb 30 másodperc lehet (5 másodperces fokozatokban állítható be).

Ha foglalt

Hívásait átírányítja, ha éppen beszél. Amennyiben a **Várakoztatás** funkció be van kapcsolva (67. o.), kopogtató hang jelzi a bejövő hívást (15. o.).

Bejövő faxhívás



A faxhívásokat olyan telefonszámra írányítja át, amelyen telefaxkészülék működik.

Bejövő adatok



Az adathívásokat olyan telefonszámra írányítja át, amelyen PC működik.

Menü → Átírányítás
→ Válassza ki a funkciót.

Lekérdezés

Ezzel a funkcióval a hívásátírányítás aktuális állapotát ellenőrizheti – az összes feltétel figyelembe vételével.

Egy rövid szünetet követően a hálózat elküldi az aktuális információt, amely megjelenik a kijelzőn.



A feltétel érvényes.



Nincs bekapcsolva.



A kijelzés ismeretlen állapot esetén (pl. új SIM kártya behelyezésekor).

Mindent feloldani



Törli az összes beállított átírányítást.

Tanács

Ne feledje, hogy az átírányítással kapcsolatos beállításokat a hálózat tárolja, nem a telefon (pl. a SIM-kártya cseréje esetén).

Feltétel ellenőrzése vagy törlése

Először válassza ki a feltételt.

Kivál. Nyomja meg.

Lekérdezés Válassza ki

vagy

Törlés Válassza ki.

Átírányítás helyreállítása

Az utolsó átírányítási cél helyreállítása.

Ugyanúgy járjon el, mint az Átírányítás beállításánál leírtaknál.

A tárolt célszám megjelenik a kijelzőn. Nyugtázza a telefonszámot.

A célszám módosítása

Ugyanúgy járjon el, mint az átírányítás beállításánál leírtaknál. A tárolt célszám megjelenik a kijelzőn:

Törlés Nyomja meg. Törli a telefonszámot.

Adj meg és nyugtázza az új telefonszámot.

Ha a telefonkönyv sok bejegyzést tartalmaz, a bejegyzések a jobb áttekintés érdekében egy-egy csoporthoz rendelhetők (21. o.), pl.: **VIP**, **Szabadidő**, **Iroda**, **Család**

Menü → **Kapcsolatok** → **Csoportok**
→ Válassza ki a funkciót:

Csoportos SMS

Egy SMS körlevélként is elküldhető a csoport összes tagjának.



Válassza ki a csoportot.



Kivál.

Nyomja meg. Nyugtázza a csoportot, és megnyílik a szerkesztő.



Írja meg az üzenetet (26. o.).



Nyomja meg, és a kijelzett csoportot nyugtázza az **OK** gomb megnyomásával.



Nyomja meg. Megjelenik az első címzett.



Nyomja meg. Elküldi az SMS-t.

Minden egyes küldést külön-külön jóvá kell hagyni. Így akár ki is hagyhat némely címzettet.

Csoporthívás



Egymás után legfeljebb 5 csoporttagot hívhat fel és kapcsolhat össze konferencia-beszélgetésre (a szolgáltatást adott esetben aktiválni kell).



Válassza ki a csoportot.

Kivál.

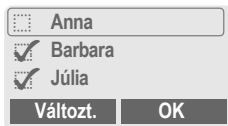
Nyomja meg. Megjelenik a csoport tagjainak listája.



Válassza ki a listáról azokat a bejegyzéseket, amelyeket fel akar hívni.

Változt.

Nyomja meg. Fájlok megjelölése / a jelölés eltávolítása.



OK

Nyugtázza a választását. Hívja az első bejegyzést. Amint létrejött a kapcsolat, a telefon tartásba helyezi a beszélgetést.



Folytassa a következő bejegyzés felhívásával, egészen addig, amíg fel nem hívta valamennyi (szolgáltatótól függően legfeljebb 5) megjelölt bejegyzést.

Opciók

Nyissa meg a menüt, hogy pl. egy konferencia-beszélgetésbe vonja össze a tartott beszélgetéseket.



Csoporthívás-menü

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Hívás	Hívja az aktuális bejegyzést.
Követk.	Átugorja a következő telefonszámot.
Konferencia	Konferencia-beszélgetésbe vonja össze a tartott beszélgetéseket (16. o.).
Csere	Fogadja az új hívást, az aktuális beszélgetést pedig helyezze tartásba.
Mikrofon be	Kapcsolja be vagy ki a mikrofont. Ha ki van kapcsolva, a beszélgetőpartner nem hallja Önt (némitás). Más megoldás:  Hosszan nyomja. A DTMF hangküldés funkcióban a megadott számok hangjai azonban hallhatók.

Hangerő	Állítsa be a hallgató hangerejét.
Idő/tarifa	Hívás közben az eltelt idő és a hozzá tartozó hívási díj megjelenítésre kerül (ha be van állítva, 43. o.).
DTMF hangküldés	(75. o.)
Hívástovábbítás	(16. o.)
Főmenü	Közvetlen hozzáférés a főmenühöz.
Hívásállapot	Valamennyi tartott és aktív hívás feltüntetése egy listán (pl. egy konferencia-beszélgetés résztvevői).

Csoport beáll.

Menü → Kapcsolatok → Csoportok



Válassza ki a csoportot.

Kivál.

Nyomja meg. Megszerkesztheti a csoport adatait.

Az alábbi funkciók a csoportra illetve egy csoport összes bejegyzésére érvényesek:

Csoportmenü

Opciók Nyissa meg a menüt.

Tagok listája	Megjeleníti a kiválasztott csoporthoz rendelt összes bejegyzést.
Csoport átnevezése	A csoport aktuális elnevezésének módosítása.
Csoport jele	Jelet társít a csoporthoz (22. o.) .

Csoport-hozzárendelés módosítása

Amikor létrehoz egy bejegyzést a telefonkönyvben, normális esetben hozzárendel egy csoportot (19. o.).

Ha meg akarja változtatni a csoporthoz tartozás illetve utólag akar hozzárendelni egy bejegyzést egy csoporthoz, tegye a következőket:

Ha meg van nyitva a telefonkönyv:



Válassza ki a bejegyzést.

Olvas

Nyomja meg.

Szerk.

Nyomja meg.



Léptessen a csoportig.

Szerk.

Nyomja meg és válassza ki az új csoportot.

Mentés

Mentse a hozzárendelést.

Tanács



Nyissa meg a telefonkönyvet:

1-szer megnyomva:telefonkönyv megnyitása.

2-szer megnyomva:csoporthoz megjelenítése.

3-szer megnyomva:az 1. csoport bejegyzései.

Menü → Kapcsolatok → Szervező
→ Határidők

Határidők

Legfeljebb 50 időpont adható meg.

<Új bejegyzés>

15.05.2002 11:30

16.05.2002 12:00

Olvas
Opciók

Azok a figyelmeztetők, amelyeket nem vett észre, az elmulasztott időpontok listájában jelennek meg (52. o.).

Új időpont

<Új bejegyzés> Válassza ki.



Mezőről mezőre adja meg az adatokat.

Emlékeztető típ.



Memo. Írjon hozzá egy legfeljebb 20 karakter hosszú szöveget.



Hívás. Adja meg a telefonszámot. A figyelmeztetéssel együtt jelenik meg.



Találkozó

Leírás: Megadhat egy rövid leírást.

Ismétlődés: Az időpont megismétlésének időintervalluma.

Dátum: Adja meg a kezdési dátumot.

Kezdet: Adja meg a kezdési időt.

Mentés Tárolja az időpontot.

Időpontok listája menü

Opciók Nyissa meg a menüt.

Olvas	Bejegyzés megjelenítése.
Aktívál/Deaktívál	A funkció be- és kikapcsolása.
Szerk.	Nyissa meg a szerkeszteni kívánt bejegyzést.
Új bejegyzés	Lásd balra.
Törlés	Törölje a bejegyzést.
Mindent törli	A biztonsági kérdést követően törli az összes időpontot.
SMS küldése...	bejegyzésként: Időpont elküldése. szöveggként: Időpont elküldése SMS-üzenetként.
Kapacitás	Bejegyzések száma.

Tanács

Az emlékeztetés kikapcsolt telefon mellett is megszólal (a készülék nem kerül készenléti állapotba). A figyelmeztetés bármelyik gomb megnyomásával kikapcsolható.

Összes figyelmeztetés kikapcsolása 55. o.

Csengés beállítás59. o.

Óra53. o.



Bekapcsolt figyelmeztetés esetén ez látható.

Szünet 5 perc múlva megismétli a figyelmeztetést.

Menü → Kapcsolatok → Szervező
→ Jókívánságok

Jókívánságok

Hogy a jövőben ne felejtse el több fontos eseményt, a telefon figyelmezteti ezeket.

Új esemény

<Új bejegyzés> Válassza ki.



Mezőről mezőre adja meg az adatokat.

Emlékeztető típ.

Születésnap

Évforduló

Fontos nap

Név: Írja be a megnevezést, pl. vegye át a nevet a telefonkönyvből

Dátum: Adja meg a kezdési dátumot.

Kezdet: Adja meg a kezdési időt.

Események menü

Opciók Nyissa meg a menüt.

Olvas	Bejegyzés megjelenítése.
Aktívál/ Deaktívál	Figyelmeztetés be-/kikapcsolása.
Szerk.	Nyissa meg a szerkeszteni kívánt bejegyzést.
Új bejegyzés	Hozzon létre új bejegyzést a listában.

Törlés	Törölje a bejegyzést.
Mindent törli	A biztonsági kérdést követően törli az összes eseményt.
SMS küldése...	bejegyzésként: Jókívánság elküldése. szöveggként: Jókívánság elküldése SMS-üzenetként.
Kapacitás	Bejegyzések száma.

Emlékeztetés

A telefon figyelmeztetésenként kétszer felhívja a figyelmét egy eseményre:

- 24 órával az esemény megadott dátuma előtt.
- Közvetlenül az esemény időpontjában, a következő lehetőségekkel:

Opciók Nyissa meg a menüt.

SMS	SMS küldése (módosítható sablon használatával).
Hívás	Hívja a telefonszámot.
Szünet	5 perc múlva megismétli a figyelmeztetést.
Ki	Figyelmeztetés befejezése.

Ha elmulaszt egy figyelmeztetést, például azért, mert éppen telefonál, a figyelmeztetés a nem fogadott hívások listájában jelenik meg (52. o.), ugyanazokkal a lehetőségekkel, mint az előzőekben.

Menü → Kapcsolatok → Szervező
→ Jegyzetek

Jegyzetek

A T9- (28. o.) megkönnyíti a jegyzetek (pl. bevásárlócédulák) készítését.

Új bejegyzés

<Új bejegyzés> Válassza ki.



Írja be a szöveget.

Opciók Nyissa meg a menüt.

Mentés Tárolja a bejegyzést.

Szövegmenü

Opciók Nyissa meg a menüt.

Mentés	Tárolja a bejegyzést.
T9-bevitel (28. o.)	T9 preferált: Az intelligens prediktív szövegbevitel be- vagy kikapcsolása. Beviteli nyelv: Válassza ki az üzenet nyelvét.
Soremelés	Sortörés beszúrása.
Szöveg tör- lése	Törli a jegyzet szövegét.
Küldés	Bejegyzés elküldése SMS- üzenetként.

Bejegyzés megjelenítése



Válassza ki a bejegyzést.

Olvas Nyissa meg a jegyzetet.

Jegyzetlista menü

Opciók Nyissa meg a menüt.

Olvas	Bejegyzés megjelenítése.
Szerk.	A szerkeszteni kívánt bejegyzés megjelenítése.
Új bejegyzés	Írjon be egy új bejegyzést.
Törlés	Törli a bejegyzést.
Mindent törli	A biztonsági kérdést követően törli az összes jegyzetet.
Bizalmas	Telefonkóddal (10. o.) védheti a bizalmas bejegyzéseket.
Küldés	Bejegyzés elküldése SMS-üzenetként.
Kapacitás	Bejegyzések száma.

Tanács

A bizalmas adatokat védje a telefonkóddal (10. o.).

Azt ajánljuk, hogy jelszavakat (PIN, TAN stb.) ne tároljon a jegyzetek között.

Menü → Kapcsolatok → Szervező
→ Elmulasztott emlékeztetők

Elmulasztott emlékeztetők

Azon időpontok listája, amelyekre be volt kapcsolva a figyelmeztetés, de nem reagált rá.

Menü → Kapcsolatok → Ébresztő

Ébresztő

Ezzel a funkcióval ébresztést állíthat be. A figyelmeztetés kikapcsolt telefon esetén is megszólal.

 07:30

Hé	Ke	Sze	Cs	Pé	Szo	Va
☒	☒	☒	☒	☒	☐	☐

Változt. **Be**

Be / Ki Be-/kikapcsolás.

Beállítás

Változt. Választék megjelenítése. Ébresztés ideje és napok. Az ébresztés idejének beállítása (óó:pp).



Változt. Napról napra lapozhat. Kapcsolja be azokat a napokat, amelyeken ébresztést kér.

OK Nyugtázza a beállítást.

Tanács



Az ébresztőóra be van kapcsolva.



Az ébresztőóra ki van kapcsolva.



Az ébresztőóra aktív (készlet állapotban jelzés a kijelzőn).

Menü → Kapcsolatok → Óra

Idő/dátum

A telefon használatba vételekor pontosan be kell állítania az órát.

Változt. Nyomja meg.



Először a dátum (nap/hónap/év), majd az időpont következik (24 óra, másodpercek is).

Tanács

Ha az akkumulátort több mint 30 másodpercre eltávolítja, az órát újra be kell állítania.

Dátumformátum

Dátumformátum beállítása:

NN.HH.ÉÉÉÉ vagy HH/NN/ÉÉÉÉ

Autom.kijelzés

Az idő kijelzése be- és kikapcsolható.

Automat. kikapcsolás

A telefon minden nap a megadott időben kikapcsol.

A funkció bekapcsolása:

Idő Nyomja meg.



Adja meg az időpontot (24- órás - óra).

OK Nyugtázza.

A funkció kikapcsolása:

Kézi Nyomja meg.

OK Nyugtázza.

Autom.időzóna



Ha ez a funkció be van kapcsolva, más időzónába lépéskor mindig megkérdezi a telefon, hogy igazítsa-e hozzá az órát a helyi időhöz (ha ezt támogatja az a hálózat, amelybe belép).

Egy profillal különböző beállításokat adhat meg **egyetlen** funkcióval.

- Az alapbeállításban öt profil található, de ezeket megváltoztathatja:

Norm. környezet

Csendes körny

Hangos körny.

Autóskészlet

Fülhallgató

- Két profil egyedileg is beállítható (<üres>).
- A Repülő üzemi profil fix beállítás, és nem változtatható (55. o.).

Amennyiben több felhasználó használja a telefont, mindegyikük a személyes profil kiválasztásával kapcsolhatja be saját beállításait.

Aktívál

Menü → Profilok



Válassza ki a standard vagy személyes profilt.

Aktívál

Kapcsolja be a profilt.

☐ Norm. környezet

☒ Csendes körny

☐ Hangos körny.

Aktívál

Opciók

☒ Aktív profil

Beállítások

Standard profil módosítása vagy személyes profil új kialakítása:



Válassza ki a profilt.

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Beállít. módosít Válassza ki.

Megjelenik a lehetséges funkciók listája:

Csengés beáll.....	59. o.
Hangerő	59. o.
Dallamok	40. o.
Híváscsúszás	59. o.
Rezgés	59. o.
Bill. hangok.....	59. o.
Szervizhangok.....	60. o.
Világítás	61. o.
Nagy betűk	61. o.
Grafika stílus	38. o.

Ha befejezte a funkció beállítását, lépjen vissza a profilmenübe, és ott még valamit beállíthat.

Profilok-Menü

Opciók Nyissa meg a menüt.

Aktívál	Kapcsolja be a profilt.
Beállít. módosít	Módosítsa a profil beállításait.
Másolás	Egy másik profil beállításainak másolása.
Átnevezés	Átnevezi a személyes profilt.

Menü → Profilok
→ Válassza ki a funkciót:

Autóskészlet

A profil csak eredeti Siemens autóskészlettel (88. o.) összekapcsolva kapcsol be automatikusan, amint beteszi a telefont a tartóba (70. o.).

Fülhallgató

A profil csak eredeti Siemens mikrofon-fülhallgató készlettel (87. o.) összekapcsolva kapcsol be automatikusan, amint bedugja a készlet dugóját a telefonba (71. o.).

Repülős üzem

Az összes figyelmeztetés (időpont, ébresztőóra) ki van kapcsolva. Ez a profil **nem módosítható**.

- E profil választásakor a telefon kikapcsol.
- A figyelmeztetéseket ebben az állapotban **nem** jelzi sem csengetés, sem rezgés.

Aktívál

Menü → Profilok



Léptessen a **Repülős üzem** pontig.

Aktívál

Kapcsolja be a profilt.

Ehhez igennel kell válaszolni egy biztonsági kérdésre.

A telefon automatikusan kikapcsol.

Normál üzem

Ha visszatér a normál üzemre, az újbóli bekapcsolás után automatikusan a standard profil **Norm. környék** lesz bekapcsolva.

Menü → Én Menüm

Állítsa össze saját menüjét, amely a gyakran használt funkciókat, telefonszámokat vagy WAP-oldalakat tartalmazza.

A 10 lehetséges bejegyzés listája előre fel van töltve, de tetszőlegesen módosítható.

Tanács

Gyors hozzáféréshez:



Nyomja meg, ...



... nyomja meg kétszer a **bal** oldalon.

Használat



Válassza ki a kívánt bejegyzést.

Kivál.

Nyomja meg.

Vagy

Opciók

Nyomja meg.

Aktivál

Válassza ki.

Kivál.

Nyomja meg.

Vagy



Ha a kiválasztott bejegyzés telefonszám, a Kapcsolat gombbal fel is hívhatja.

Beállít. módosít

Az előre megadott bejegyzések (1 - 10) mindegyikét kicserélheti a **Én Menüm** lista bejegyzésére.



Válassza ki a kívánt bejegyzést.

Opciók

Nyomja meg.

Beállít. módosít

Válassza ki.

Beállít.

Nyomja meg.



Válassza a listáról az **új** bejegyzést.

Beállít.

Nyomja meg.

Amennyiben a kiválasztott új bejegyzés telefonszám vagy kedvenc WAP-oldal, a kiválasztáshoz megnyílik a megfelelő alkalmazás.

Mindent visszaáll

Miután válaszolt egy biztonsági kérdésre és megadta a telefon kódját, újra az előre megadott bejegyzések lesznek a listán.

A bal oldali kijelzőgombhoz és a számgombokhoz (2-9, gyorshívó-számok) egy-egy fontos telefonszám vagy funkció társítható. A telefonszám illetve a funkció ekkor egyetlen gombnyomással hívható illetve elindítható.

Tanács

Lehetséges, hogy a szolgáltató már hozzárendelt valamilyen számot/funkciót a bal oldali kijelzőgombhoz (pl. hozzáférés a "SIM-szolgáltatásokhoz"). Lehetséges, hogy ez a billentyű-lefoglalás nem is módosítható.

Ezt a kijelzőgombot pl. egy új üzenet megtekintése érdekében időnként automatikusan a  jel helyettesíti.

Lehetséges billentyűkiosztások többek között:

Internet.....	32. o.
Játék & egyéb	35. o.
Hívószám	19. o.
Ébresztő.....	52. o.
Új SMS.....	26. o.
Világítás	61. o.
Inkognitó	67. o.
Elmulasztott hívások	18. o.
Küldés SMS-ben	18. o.
Bejövő (SMS).....	25. o.
Kimenő (SMS).....	25. o.
Én Menüm.....	56. o.
Hívásszűrés	59. o.

Bal oldali kijelzőgomb

A gyors kiválasztás érdekében a **bal** oldali kijelzőgombhoz hozzárendelhető egy funkció/telefonszám.

Változt.



Internet Nyomja meg **röviden**.

Változt. Keresse ki a listáról az alkalmazást.

- Rendelje hozzá a kijelzőgombhoz az új alkalmazást (pl. **Új SMS**).
- A **Hívószám** mint különleges eset. A telefonkönyvből kikeresett nevet (pl. "Júlia") hozzárendelheti a kijelzőgombhoz.

Kivál. Nyugtázza a beállítást.

Használat

"Júlia" telefonszámának hozzárendelése itt csak példaként szerepel.

Júlia **Hosszan** nyomja.

Gyorshívógombok

Funkciók vagy telefonszámok gyors kiválasztásához gyorshívógombként a számgombok használhatók fel (2-9). A lehetséges kiosztások: 57. o. Az 1-es gomb le van foglalva a hangposta számára (41. o.) .

Szerk.

Készenléti állapotból:



Nyomjon meg egy számgombot (2-9). Ha a szám még szabad:

Beállít.

Nyomja meg.

Vagy

Új SMS

Nyomja meg **röviden** (ha pl. már foglalt: "Új SMS").

Változt.

Keresse ki a listáról az alkalmazást.

Különleges eset a telefonszám. A telefonkönyvből kikereshet egy nevet, amelyet hozzárendelhet a gombhoz.

Különleges eset a **könyvjelző**. A gomb lefoglalásához válasszon ki egy URL-címet a könyvjelzők közül.

Kivál.

Nyugtázza a beállítást.

Használat

Tárolt szám hívása illetve tárolt alkalmazás (pl. **Új SMS**) elindítása.

Készenléti állapotból:

2 abc Nyomja meg.

A bal oldali kijelzőgomb helyett a 2-es gombhoz társított funkció látható, pl.:

Új SMS **Hosszan** nyomja.

vagy csak

2 abc **Hosszan** nyomja.

A jelzőhangokat kívánsága szerint beállíthatja.

Menü → **Audio**
→ Válassza ki a funkciót:

Csengés beáll.

Be- és kikapcsolhatja, valamint egy rövid jelzőhangra (sípólás) korlátozhatja a csengetést.



Hosszan nyomja készenléti állapotban (74. o.).

Tanács



A kijelzőn: Bip.

A kijelzőn: csengő kikapcsolva

Hangerő

A jelzőhangokat minden területre külön-külön beállíthatja.



Válassza ki a területet:

Mind. hívás

☎ hívások

Csoportos hívás

Emlékeztetők

Üzenetek

Cella üzenet szolgáltatások

Állítsa be a hangerőt.



OK

Nyugtázza.

Tanács



Fokozatosan növekedő hangerőt jelez.

Két, egymástól független telefonszám külön-külön beállítható (64. o.).

Hívásszűrés



A telefon már csak azokat a hívásokat jelzi hangjelzéssel vagy rezgéssel, amelyeknél a hívó fél száma benne van a telefonkönyvben illetve egy csoporthoz tartozik. A többi hívás csak a kijelzőn jelenik meg.

Ha nem fogadja ezeket a hívásokat, átirányítja őket a hangpostájára (ha be van állítva, 41. o.).

Tanács



A kijelzőn ez látszik: szűrő bekapcsolva.

Rezgetés

Ha el akarja kerülni, hogy a hangjelzés zavarja, a hangjelzés helyett bekapcsolhatja a rezgést. A rezgő üzemmód a hangjelzés kiegészítéseként is beállítható (pl. hangos környéken). Az akkumulátor töltése alatt a funkció ki van kapcsolva.

Bill. hangok

A billentyűhang beállítása:

Klikk vagy Hang vagy Csendes

- Menü** → Audio
→ Válassza ki a funkciót:

Percjelzés

A beszélgetés idejének ellenőrzése
érdekében hívás közben minden per-
cben egy hangjelzés hallható.

Szervizhangok

Szerviz- és figyelmeztetőhangok
beállítása:

Kivál. Be-/kikapcsolás.

Változt. Ha be van kapcsolva,
bővített szervizhangok
hallhatók.

Dallamkezelő

(39. o.)

Csengőhangok

(40. o.)

Telefon

Menü → Beállítások → Telefon
→ Válassza ki a funkciót.

Nyelv

A kijelzőgomb nyelvének beállítása. Az "Automatikus" beállítással a honos hálózat által használt nyelvet választja. Ha véletlenül olyan nyelvet állított be, amelyet nem ért, a telefon a következő beadással állítható vissza a hazai szolgáltató nyelvére:

***#0000#** 

Megjelenítés

Üdvözlés

(38. o.)

Bitmap nézőke

(37. o.)

Képernyővédő

(38. o.)

Világítás

Be- és kikapcsolás (a kikapcsolás növeli a készenléti időt).

Nagy betűk

Két betűméret közül kiválaszthatja, melyik jelenjen meg a kijelzőn.

Kontraszt

A kijelző kontrasztjának beállítása.

Grafika stílus

(38. o.)

Billentyűk

Válasz: bármely gomb

Bejövő hívások fogadása bármelyik gombbal

(kivéve ).

Billentyűzár

Ha a **Billentyűzár** be van kapcsolva és egy percen át egyik gombot sem nyomja meg, az billentyűzár magától bekapcsol. Ez a funkció a telefon gombjainak véletlen megnyomásától véd. Ön azonban továbbra is elérhető marad és segélyhívást is kezdeményezhet.

A billentyűzet közvetlenül is lezárható illetve a billentyűzár feloldható.

Mindig:



Hosszan nyomja.

Bill. hangok

A billentyűhang beállítása:

Klikk vagy Hang vagy Csendes

Menü → Beállítások → Telefon
→ Válassza ki a funkciót.

Állapot

Alapbeállítás

Visszaállítja a telefon gyári alapbeállításait (nem érinti a SIM kártya és a hálózat beállításait):

*#9999# 

Tel. azonosító

Megjelenik a készülék azonosító száma (IMEI). Ez az információ hasznos lehet a szervíz számára.

Gyorskeresés

Ha a funkció be van kapcsolva, a telefon rövidebb időközönként kapcsolódik a hálózatra (ez csökkenti a készenléti időt).

T9-bevitel

T9 preferált

Az intelligens prediktív szövegbevitel be- vagy kikapcsolása.

Beviteli nyelv

Válassza ki a szövegek nyelvét.

A T9 által támogatott nyelveket T9 jelöli.

Menü → Beállítások → Telefon
→ Válassza ki a funkciót.

Akku-ápolás

(csak NiMH akkumulátor esetén)

Ezzel a funkcióval a **NiMH** akkumulátor regenerálható, ha csökken az üzemideje (a memória effektus megszüntetése).

Ehhez a telefont úgy csatlakoztassa mint töltés esetén (8. o.), majd indítsa el ezt a funkciót.

Ezzel a művelettel teljesen kisüti, majd újratölti az akkumulátort. Ennek időtartama töltöttségi állapottól függően legfeljebb 5 óra lehet.

Tanács

Ez alatt az idő alatt nem lehet telefonálni.
Az óra beállítása megmarad.

Biztonság

A telefont és a SIM kártyát több titkos kód is védi az illetéktelen használat ellen.

Menü → Beállítások → Biztonság
→ Válassza ki a funkciót:

Kódok

PIN-használat, PIN csere, PIN2 csere, Telefonkód cseréje, lásd 10. o.

Babysitter

(Telefonkóddal védve)

Most már csak **egyetlen** telefonszám hívható. Ehhez nyomja meg **hosszan** a jobb oldali kijelzőgomb külső felét (17. o.).

Csak



(PIN2-kóddal védve)

Csak a telefonkönyvben szereplő számok hívhatók, új bejegyzések nem lehetségesek. Ha csak körzet-számok vannak megadva, a tárcsázás előtt a kívánt hívószámmal kiegészíthetők.

Aszerint, hogy a telefonkönyv a SIM-kártyán vagy a telefonban van-e eltárolva, a PIN 2 kód vagy pedig a telefonkód kerül lekérdezésre, mielőtt változtatásokat hajthatna végre.

Menü → Beállítások → Biztonság
→ Válassza ki a funkciót:

Csak



(PIN2-kóddal védve)

A hívható számok körét a SIM-kártya által védett telefonszámokra korlátozza. Ha csak körzetszámok vannak beadva, a tárcsázás előtt a kívánt hívószámmal kiegészíthetők.

Csak utolsó 10



(Telefonkóddal védve)

A lehetséges hívások a "hívott számok" listájára (18. o.) vannak korlátozva. Ez a lista célzottan is feltölthető:

Először törölje a híváslistát, majd írjon be "új bejegyzéseket": tárcsázza a kívánt telefonszámot, és kapcsolás előtt szakítsa meg a hívást.

Csak saját SIM



(Telefonkóddal védve)

A telefonja **másik** SIM kártyával nem használható.

Figyelem, a telefonkód háromszori hibás bevitelére a készülék lezár.

Feloldás csak a szervizben, nem garanciális javítás keretében lehetséges.

Hálózat

Menü → Beállítások → Hálózat
→ Válassza ki a funkciót:

Vonal



Ez a funkció csak akkor jelenik meg, ha a szolgáltató támogatja. A telefonnak **két, egymástól független** telefontonallal kell rendelkeznie.

Kiválaszt

Az aktuális hívószám kiválasztása.

1 > Az aktív telefonszám megjelenítése.

Tanács

A telefonszámokkal kapcsolatos beállításokat 76. o.

Vonal zárolás

(Telefonkóddal védve)

A használatot egyetlen hívószámra (vonala) korlátozhatja.

Konfiguráció

Hálózat info

Az éppen elérhető GSM hálózatok listája kijelzésre kerül.



A nem megengedett szolgáltató megjelölése (SIM-kártyától függően).

Menü → Beállítások → Hálózat
→ Konfiguráció
→ Válassza ki a funkciót:

Hálózatscere

A hálózatkérés újra indul. Ez akkor tanácsos, ha **nem** a saját hálózatán belül tartózkodik, vagy ha egy **másik** hálózatba szeretne bejelentkezni. Ha a **Autom.hálózat** be van állítva, újra összeállítja a hálózati információs listát.

Autom.hálózat

Be- vagy kikapcsolás, lásd még "Hálózatscere" fent.

Ha az "Automatikus hálózat" funkció be van kapcsolva, a rangsor szerint következő hálózat kerül kiválasztásra a "Preferált szolgáltató" listájáról. Egyébként pedig a rendelkezésre álló GSM hálózatok listájáról manuálisan választhat egy másik hálózatot.

Hál.üzemeltető

A világon ismert valamennyi GSM-szolgáltató - kódszámokkal együtt - megjelenik egy listán a kijelzőn.

Frekvenciasáv



Válasszon a GSM 900-as és a GSM 1800-as sáv között.

Menü → Beállítások → Hálózat
→ Konfiguráció
→ Válassza ki a funkciót:

Pref. hálózat

Ide azt a szolgáltatót írja be, amelyet preferált hálózatnak választ, ha kilép a honos hálózatból (pl. különböző árszint esetén).

Tanács

Amennyiben a preferált hálózat térereje bekapcsoláskor nem elég nagy, a telefon esetleg egy másik hálózatba jelentkezik be. Ez megváltozhat a készülék legközelebbi bekapcsolásakor, vagy ha manuálisan választ hálózatot (64. o.).

Megjelenik az Ön szolgáltatója:

Lista A preferált hálózatok listáját jeleníti meg.

Új bejegyzés készítése:

- Válassza ki az üres sort, nyomja meg a **Bevitel** gombot, majd keressen ki és nyugtázzon egy bejegyzést a szolgáltatók listájáról.

Bejegyzés módosítása/törlése:

- Válassza ki a bejegyzést, nyomja meg a **Változt.** gombot, majd válasszon ki és nyugtázzon egy másik bejegyzést a szolgáltatók listájáról, **vagy** nyomja meg a **Törlés** gombot.

Menü → Beállítások → Hálózat
→ Hál.korlátozások
→ Válassza ki a funkciót:

Hál.korlátozások



A hálózatzár korlátozza a SIM-kártya használatát (nem mindegyik szolgáltató támogatja a funkciót). A hálózatzárhoz egy 4-jegyű jelszóra van szükség, amelyet a szolgáltatótól kap meg. Adott esetben minden egyes hálózatzárat a szolgáltatótól kell kérnie.

Összes kimenő

A segélyhívások (112) kivételével minden kimenő hívást letilt.

Kim. nemzetk.

Csak belföldi hívások lehetségesek.

Kim.nemz-haza

Nemzetközi hívások nem lehetségesek. De külföldről a saját országába telefonálhat.

Minden bejövő

Az összes bejövő hívás fogadása le van tiltva (hasonló hatás érhető el, ha minden hívást átirányít a hangpostába).

Ha barangol

Nem fogadhat hívásokat, ha a saját (honos) hálózatán kívül tartózkodik. Így adott esetben nem kell hívási díjat fizetnie a beérkező hívásai után.

Menü → Beállítások → Hálózat
 → Hál.korlátozások
 → Válassza ki a funkciót:

Lekérdezés

Az állapotellenőrzést követően a következő szimbólumok jelenhetnek meg a kijelzőn:



Tiltás bekapcsolva.



Korlátozás nincs beállítva.



Az állapot ismeretlen (pl. új SIM kártya esetén).

Mindent feloldani

Törli az összes aktív korlátozást. Ehhez a funkcióhoz jelszó szükséges, amelyet a szolgáltatótól kap meg.

Haszn.csoport



Menü → Beállítások
 → Haszn.csoport
 → Válassza ki a funkciót:

Amennyiben a szolgáltató támogatja ezt a szolgáltatást, lehetőség van csoportok kialakítására. E csoportok tagjai pl. hozzáférhetnek belső (vállati) adatokhoz vagy különleges díjak vonatkoznak rájuk. A részleteket tisztázza a szolgáltatóval.

Használócsop.

A funkció be- és kikapcsolása. A telefon rendes használatához a Felhasználói csoport pontnak kikapcsolt állapotban kell lennie (Telefonkód, 11. o.).

Csoport kiválasztás

A preferált csoporton (ld. később) kívül más csoportot is választhat illetve felvehet. A csoportokhoz tartozó kódszámokat a szolgáltatótól kaphatja meg.

Minden kimenő

Itt a csoport hálózat-irányításán kívül az is beállítható, hogy megengedettek-e kimenő hívások kezdeményezése a csoporton kívülre. Ha kikapcsolja a funkciót, már csak csoporton belüli hívásokra van lehetőség.

Pref. csoport

Ha be van kapcsolva, (a hálózat konfigurálásától függően) csak a standard felhasználói csoporton belüli hívás lehetséges.

Hívás közben

Menü → Beállítások → Hívás közben
→ Válassza ki a funkciót:

Hívás várakoztatás



Ha előfizetett erre a szolgáltatásra, ellenőrizni tudja, hogy be van-e állítva, és be vagy ki is kapcsolhatja (15. o.).

Inkognitó



Ha felhív valakit, a hívott fél telefonjának kijelzőjén megjelenhet az Ön telefonszáma (Szolgáltatótól függő szolgáltatás).

Ha ezt el akarja kerülni, a következő hívás erejéig vagy akár az összes további hívásra bekapcsolhatja az "Inkognitó" funkciót. Lehetséges, hogy e szolgáltatás igénybe vételéhez külön regisztrálnia kell magát a szolgáltatónál.

Óra

(53. o.)

Adatcsere

Menü → Beállítások
→ Adatcsere
→ Válassza ki a funkciót:

GPRS



(General Packet Radio Service)

A GPRS új eljárás, amelynek célja a mobilhálózatokban a gyorsabb adatátvitel elérése. Ha használja a GPRS-t, megfelelő hálózati ellátottság esetén állandóan kapcsolatban lehet az internettel.

Ezt a szolgáltatást még nem támogatja mindegyik szolgáltató.

Szerk. A GPRS funkció be- és kikapcsolása.

A kijelzőn ez jelenik meg:

GPRS GPRS bekapcsolva.

GPRS GPRS elérhető.

GPRS Info

A kapcsolattal összefüggő információk megjelenítése.



Nyomja meg a **bal oldalon**. Készenléti állapotban gyors hozzáférés.

- Menü** → Beállítások
 → Adatcsere
 → Válassza ki a funkciót:

WAP-profilok beállítása

Legfeljebb 5 WAP-profil állítható be (a szolgáltató esetleg letiltotta). A megadandó adatok szolgáltatóként különbözőek lehetnek. A beállításhoz:



Válassza ki a profilt.

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Beállít. módosít Válassza ki és nyugtázza.



Válassza ki a profilt és mezőről mezőre hajtsa végre a beállításokat.

Változt.

Megjelenik az adatbeviteli maszk.

A megadandó adatokkal kapcsolatos további információkat a szolgáltatótól tudhatja meg.

CSD beállítások
 (circuit switched data)

Betárcs.szám: Adja meg a szolgáltató behívószámát.

Hívás típus: Válasszon: IS-DN vagy analóg.

Login név: Adja meg a felhasználónevet (login).

Jelszó: Adja meg a jelszót (lefedve jelenik meg).

GPRS-adatok
 (general packet radio service)

aktiválva/kikapcsolva: Be-/kikapcsolás

APN: Adja meg a szolgáltató címét.

Login név: Adja meg a felhasználónevet (login).

Jelszó: Adja meg a jelszót (lefedve jelenik meg).

Mentés

A telefon tárolja és a profilistában megjeleníti a beállításokat.

Aktiválja a beállított WAP-profilt (34. o.).

Tanács

Alternatív megoldás új profil létrehozására vagy módosítására a böngészőmenü segítségével:



Nyissa meg a menüt.

Tovább ... Válassza ki.

WAP profilok Válassza ki.

Wap paraméter



IP-cím: Adja meg az IP-címet*.

IP Port: Adja meg a port számát*.

Kezdőoldal: Amennyiben a szolgáltató nem adta meg előre, adja meg a nyitóoldalt (32. o.).

Bontási idő: Adja meg – másodpercben kifejezve – azt az időt, amelynek elteltével a kapcsolat megszakad, ha nincs adatforgalom.

*) A szolgáltatótól függően adott esetben adja meg a 2. IP-címet és a 2. portot.

- Menü** → Beállítások
→ Adatcsere
→ Válassza ki a funkciót:

Java™-profilok beállítása

Legfeljebb 5 profil határozható meg. Általában a szolgáltató már elvégzi a beállítást. A beállításához:



Válassza ki a profilt.

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Beállít. módosít Válassza ki és nyugtázza.



Válassza ki a profilt és mezőről mezőre hajtson végre a beállításokat.

Szerk.

Megjelenik az adatbeviteli maszk.

A megadandó adatokkal kapcsolatos további információkat a szolgáltatótól tudhatja meg:

GPRS- adatok (general packet radio service)

APN: Adja meg a szolgáltató címét.

Login név: Adja meg a felhasználónevet (login).

Jelszó: Adja meg a jelszót (lefedve jelenik meg).

DNS1 / DNS 2: (opcionális)

Mentés

A telefon tárolja és a profilistában megjeleníti a beállításokat.

Aktiválja a beállított Java™-profil (37. o.) .

Tanács

Alternatív megoldás új profil létrehozására vagy módosítására a Szabadidő segítségével:

Menü → Szabadidő → Játék & egyéb
→ Java profilok

Opciók

Válassza ki.

Java profilok

Válassza ki.

CSD beállítások (circuit switched data)

Betárcs.szám: Adja meg a szolgáltató hívószámát.

Hívás típus: Válasszon: ISDN vagy analóg.

Login név: Adja meg a felhasználónevet (login).

Jelszó: Adja meg a jelszót (lefedve jelenik meg).

Bontási idő: Adja meg – másodpercben kifejezve – azt az időt, amelynek elteltével a kapcsolat megszakad, ha nincs adatforgalom.

- Menü** → Beállítások
 → Adatcsere
 → Válassza ki a funkciót:

Fax/adat mód

(72. o.).

Hitelesítés

- Szerk.** Kapcsolja be (CHAP – challenge authentication procedure) vagy ki (PAP – personal authentication procedure) a kódolt behívást a WAP használatához.

Tartozékok

- Menü** → Beállítások → Tartozékok
 → Válassza ki a funkciót:

Autóskészlet

Csak eredeti Siemens autóskészlettel összekapcsolva (88. o.) . A profil automatikusan bekapcsol, amint beteszi a telefont a tartóba.

Módosítható beállítások

Autom. válasz

(Gyári beállítás: ki)

A telefon néhány másodperc után automatikusan fogadja a hívásokat. Lehetséges, hogy mások is hallják a beszélgetést!



A kijelzőn ez látható.



Beszélgetés közben átkapcsol a telefon és a hordozható autós készlet között.

Autom.kikapcs

(Gyári beállítás: 2 óra)

A telefont az autó látja el árammal. Beállítható a gyújtás kikapcsolása és a telefon kikapcsolása közötti idő.

Automatikus beállítások:

- folyamatos világítás: bekapcsolva.
- billentyűzár: kikapcsolva.
- a telefonakkumulátor töltése.
- Az autós készlet profil (55. o.) automatikus bekapcsolása, amint bedugja a telefont.

Menü → **Beállítások** → **Tartozékok**
→ Válassza ki a funkciót:

Fülhallgató

Csak eredeti Siemens készlettel összekapcsolva(87. o.) . A profil automatikusan bekapcsol, amint csatlakoztatja a mikrofon-fülhallgató készletet a telefonra.

Módosítható beállítások

Autom. válasz

(Gyári beállítás: ki)

A telefon néhány másodperc után automatikusan fogadja a hívásokat (ha csak a csengőhang nincs kikapcsolva vagy egy csengetésre állítva). Ehhez viselnie kell a készletet.

Lehetséges, hogy mások is hallják a beszélgetést!

Automatikus beállítás

Hívás fogadása a Kapcsolat gombbal vagy a mikrofon-fülhallgatókészlet beszédgombjával, még ha a billentyűzár be is van kapcsolva.

Homestation

Ezek a funkciók csak a megfelelő, eredeti Siemens tartozékokkal vehetők igénybe (88. o.).

Automatikus hívásfogadás

Fennáll a veszélye, hogy ha nem veszi észre a bejövő hívást, a hívó fél hallhatja, mi történik a környezetében.

72 Fax- / adat üzemmód számítógéppel

Menü → Beállítások
→ Adatcsere → Fax/adat mód

Faxok és adatok küldésére és fogadására is képes a telefonja és egy hozzákapcsolt számítógép segítségével. Feltétel: legyen a számítógépen megfelelő adat-/faxkommunikációs szoftver és legyen kapcsolat a telefonnal.

A fax- és adatátviteli szolgáltatásokat a szolgáltatónak jóvá kell hagynia. A faxok és adatok fogadásának – hálózattól függően – több változata is lehetséges; érdeklődjön a szolgáltatótól.

Változt. Állítsa be a kívánt módot.

Fax/adat mód



Külön-külön telefonszámot kapott a szolgáltatótól a telefonhoz és a fax-/adatforgalomhoz.

Küldés

Indítsa el a számítógép- kommunikációs programját és adja meg a kívánt célszámot.

Vétel

A hívást különleges csengetés és a telefon kijelzőjén a hívás módjának (fax vagy adat) megjelenése jelzi.

A fax/adatok fogadásához indítsa el a számítógép kommunikációs programját.

Besz/fax küld



A beszéd üzemmódról fax üzemmódra történő váltáshoz a küldés **előtt** állítsa be a telefonon ezt a funkciót.

A kijelzőgombnál a kapcsolat létrehozása közben két másodpercre az alábbi funkció jelenik meg:

Besz/fax Váltson a **Besz/fax küld** üzemmódra – most már küldheti a faxot.

Besz/fax vétel

(**Csak** ha nincsenek külön fax- vagy adatforgalmi telefonszámok). Indítsa el a számítógépen a kívánt kommunikációs programot és beszelgetés **közben** kapcsolja be a funkciót a telefonon (a számítógép átveszi a kapcsolatot).

Az átvitel bontása

Fejezze be a számítógépes programmal történő átvitelt és/vagy nyomja meg a  gombot.

A honos hálózaton kívül

Amennyiben a "Honos hálózaton" kívül tartózkodik, a telefon automatikusan egy másik GSM-hálózatot keres (64. o.).

A WAP kezelése

Indítás...

Állítsa be, hogy az internetre történő csatlakozás után mi jelenjen meg a kijelzőn:



Nyissa meg a böngészőmenüt.

Tovább ... Válassza ki.

Indítás... Válassza ki, majd válasszon a listáról:

Startmenü (32. o.)

Böngészőmenü (33. o.)

Kezdőoldal (32. o.)

Utolsó oldal (32. o.)

Könyvjelző (32. o.)

Adja meg az internetcímet (URL).

A kijelzőn egy WAP-oldalnak kell lennie (online vagy offline). Ezután:



Nyissa meg a böngészőmenüt.

Ugrás URL-re Válassza ki.



Adja meg és nyugtázza az URL-t. Létrejön a kapcsolat.

Különleges karakterek a WAP használatában:



/ jelhez nyomja meg háromszor.



A @ jelhez nyomja meg háromszor.



A ponthoz (.) nyomja meg.



A :-hoz nyomja meg többször.



A ~ jelhez nyomja meg többször.

Könyvjelző (URL)



A telefonban tárolhatja a kedvenc internetcímei listáját (URL) (szolgáltatótól függően offline és online módban is lehetséges):

Mentés:



Nyissa meg a böngészőmenüt.

Könyvjelző Válassza ki.

Online (mentés):

Felvesz Az aktuális WAP-cím bekerül a könyvjelzők közé.

Offline (mentés):

(Üres) Válassza ki.

Menü Nyissa meg a menüt.

Változt. Válassza ki, adja meg és nyugtázza a nevet/címet és az URL-címet.

Mentés Nyomja meg.

Használat:



Nyissa meg a böngészőmenüt.

Könyvjelző Válassza ki.



Válassza ki a bejegyzést.

Ugrás

Létrejön a kiválasztott kapcsolat.

Gyors elérés:

A böngésző elindítása után a könyvjelzők megnyitásához:



Nyomja meg.

Nyitóoldal módosítása

A cím a (hozzáférési) profilba (68. o.) van beírva. A profil a telefon készenléti állapotában módosítható (ha az internet-szolgáltató megengedi!)

Menü → Szabadidő → Internet
→ Profilok

Válassza ki a profilt, pl.:

e-Commerce Jelölje meg

Változt. Megjelenik az adatbeviteli maszk.

Wap paraméter/Kezdőoldal Válassza ki.



Adja meg az új címet. Lépjen az adatbeviteli maszk végére.

Mentés

Nyomja meg.

Átírányítás bekapcsolva.

Átírányít

A bejövő hívásokat pl. a hangpostába irányíthatja, ha az Átírányítás **Ha foglalt** (44. o.) és a **Várakoztatás** (15. o.) funkció be van kapcsolva.



Az üzenet-memória megtelt.

Ha az üzenetek jele villog, az azt jelenti, hogy a SIM-kártya memóriája megtelt. A telefon **nem** tud több üzenetet fogadni. Üzenetek törlése vagy archiválása (25. o.).

CSD

(Circuit Switched Data)

Az adatátvitel adatkapcsolaton, a szolgáltató előre beállított be- hívópontján keresztül történik. Ez a kapcsolat adatok cseréjére, pl. internet-hozzáférésre vagy játékok és alkalmazások letöltésére, valamint WAP-szolgáltatások igénybe vételére használható.

Mindaddig, amíg a kapcsolat fennáll és szolgáltatásokat vesz igénybe vagy alkalmazásokat tölt le, a kapcsolatért szolgáltató díjszabásának megfelelő díjat kell fizetni.

Csengetés kikapcsolása

Amennyiben az **aktuális** hívás erejéig ki akarja kapcsolni a csengetést (nem működik, ha a "bármelyik gomb" funkció (61. o.) be van kapcsolva) :



Hosszan nyomja.

A hívás a kijelzőn továbbra is látható. A funkció a hívás fogadásával vagy elutasításával, vagy a telefon kikapcsolásával és bekapcsolásával megszűnik.

DTMF-jelek

DTMF hangküldés

Hívás közben például egy üzenetrögzítő lehallgatásához DTMF-jeleket (számokat) küldhet. A megadott számokat a telefon DTMF-jelekként továbbítja.

 **menü** Nyissa meg a hívás-menüt.

DTMF küldés Válassza ki.

Használja a telefonkönyvet

Ugyanúgy tárolhatja a telefonszámot és a DTMF-jeleket a telefonkönyvben, mint egy rendes bejegyzést.



Adja meg a hívószámot.



Tartsa nyomva, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a "+" jel (szünet a kapcsolat létrehozása közben).



Adja meg a DTMF-jeleket (számokat).



Ahhoz, hogy a hívott készülék biztonsággal fel tudja dolgozni a jeleket, adott esetben iktasson be további szüneteket (3-3 másodperc).



Adja meg a nevet.

Mentés Nyomja meg.

Azt is megteheti, hogy csak a DTMF-jeleket (számokat) tárolja, és ezeket beszélgetés közben küldi el.

EMS

(Enhanced Messaging Service)

E szolgáltatás lehetővé teszi, hogy (formázott) szövegen kívül

- képet (bitmap),
- hangot,
- vagy animációt (4 képből álló sorozat)

is küldjön.

GPRS



(General Packet Radio Service)

A GPRS új eljárás, amelynek célja a mobilhálózatokban a gyorsabb adatátvitel elérése. Ha használja a GPRS-t, megfelelő hálózati ellátottság esetén állandóan kapcsolatban lehet az internettel.

Ezt a szolgáltatást még nem támogatja mindegyik szolgáltató.

A fenti elemeket együtt és külön-külön is elküldheti egy SMS-ben. Az EMS-sel a kép és a hang pl. csengőhangként vagy képernyővédőként is elküldhető. Így olyan üzenetek jöhetnek létre, amelyek hosszúsága meghaladja egyetlen SMS hosszúságát. Ebben az esetben a telefon egyetlen üzenetté vonja össze a különböző szegmenseket.

Információk az SMS elküldéséről

Amennyiben az üzenet nem küldhető el az üzenetközpontba, a telefon felajánlja az ismétlés lehetőségét. Amennyiben ez a kísérlet is megghiúsul, forduljon a szolgáltatóhoz.

Az **Üzenet elküldve!** szöveg csak az üzenetközpont felé történt továbbítást jelenti. Az üzenetközpont egy bizonyos időn belül megpróbálja kézbesíteni az üzenetet.

Lásd még "Érvényesség" (31. o.).

JAD és JAR

Java™ használatkor három fájlformátum fordulhat elő:

A JAD-fájl (Java Descriptor)

Ezek a fájlok tartalmazzák az alkalmazással (JAR-fájl) és a letöltési címmel kapcsolatos adatokat. Ha aktivál egy JAD-fájlt, létrejön az internet-kapcsolat és megkezdődik a futtatható alkalmazás letöltése.

A JAR-fájl (Java Archiv)

Ez a fájl tartalmazza a futtatható alkalmazást. Ha elindít egy JAR-fájlt, elindítja az alkalmazást.

Kombinált fájlok

Ezek a fájlok úgy jönnek létre, hogy JAD-fájlok segítségével tölt le JAR-fájlokat. Ebben az esetben a JAD-fájlt csatolja a JAR-fájlhoz. A kijelzőn látható szimbólum megegyezik a JAR-fájl jelével.

A Java™ használata esetén az alábbi szimbólumok jelennek meg:



JAD-fájl



JAR-fájl

Java™

A Java™ teszi lehetővé, hogy sok játékot és alkalmazást töltsön le a telefonra. Ezeket az alkalmazásokat az internetről tölti le és telepíti a telefonra. Az alkalmazás a telepítés után indítható. Kérjük, vegye figyelembe az adott kezelési útmutatókban leírtakat.

A Siemens a Java-alkalmazásokkal összefüggésben semmilyen garanciát nem vállal arra, hogy a letöltött és telepített alkalmazás optimálisan működni is fog a mobiltelefonon (lásd még 36. o.).

Két telefonszám



Mindkét hívószámra külön beállítások adhatók meg (pl. dallam, hívásátírányítás stb.). Ehhez előbb át kell kapcsolnia a kívánt hívószámra (64. o.).

Telefonszám/vonal váltása (készenléti állapotban).



Nyomja meg.



Nyomja meg.

Különleges karakterek beírása

Addig kell nyomogatni a gombot, amíg meg nem jelenik a kívánt jel.

	Szó köz	1	€	£	\$	¥	¤		
	.	,	?	!	0	+	-	:	ˆ
	*	/	(	)	<	=	>	%	~
	#	@	\	&	\$	Γ	Δ	Θ	Λ
	≡	Π	Σ	Φ	Ψ	Ω			

A számok után álló különleges karakterek (pl. 5 Ł) beírásához először váltson át betűs írásmódra:



Nyomja meg.

Menük elérése gyorsívással

Minden menüfunkcióhoz tartozik egy belső szám.

Ha egymás után megadja ezeket a számokat, közvetlenül is elérheti a funkciót.

Pl. új SMS írása:

Menü

Nyomja meg.



Üzenetek



Új SMS

A számozás megváltozhat, ha a szolgáltató további funkciókat (SIM-szolgáltatásokat) integrált a menürendszerbe.

Minőségi nyilatkozat az akkumulátorról

A mobiltelefon akkumulátorának kapacitása minden egyes kisüléssel és töltéssel csökken. A kapacitás túl alacsony vagy túl magas hőmérsékleten történő tárolással is fokozatosan csökken. A mobiltelefon üzemideje így teljesen feltöltött akkumulátor esetén is jelentős mértékben csökkenhet.

Az akkumulátort azonban úgy gyártották, hogy hat hónappal a telefon vásárlása után még feltölthető és kisüthető. Azt ajánljuk, hogy ha e hat hónap elteltével a telefon teljesítményének egyértelmű csökkenését tapasztalja, cserélje ki az akkumulátort. Arra kérjük, hogy csak eredeti Siemens akkumulátort vásároljon.

Országkódok

A telefon sok országkódot tárol:

Készenléti állapotban (a telefonkönyvből kimarad a):



Tartsa nyomva a "+"-jel megjelenéséig. Ez a jel helyettesíti a nemzetközi előhívók nulláit.

+Lista

Nyomja meg.

Válassza ki az országot. Megjelenik az adott ország kódja. Írja be a belföldi telefonszámot (sok országban az első számjegy nélkül), majd nyomja meg a Kapcsolat gombot.

Problémák a SIM-kártyával

Behelyezte a SIM-kártyát. Ennek ellenére az alábbi üzenet jelenik meg:

Kérem a SIMkártyát!

Ellenőrizze, hogy **jól** van-e betéve a kártya, vagy hogy nem szennyeződött-e az érintkező, és adott esetben egy száraz kendővel törölje meg. Amennyiben a kártya sérült, forduljon a szolgáltatóhoz.

Lásd még a "Kérdések és válaszok" c. fejezetet (82. o.).

Saját számok

"Saját" telefonszámok (pl. fax) megadása tájékoztatásul. A telefonszámok módosíthatók, törölhetők és SMS-ben is elküldhetők.

Térerő-jel



Jó vétel.



A gyenge vételi jel rontja a beszélgetés minőségét és meg is szakíthatja a kapcsolatot. Változtasson helyet.

Segélyhívás (SOS)

A **SOS** gomb megnyomásával SIM-kártya illetve a PIN-kód megadása nélkül is, bármelyik hálózathoz kezdeményezhető segélyhívás (nem minden országban áll rendelkezésre).

Ezt a funkciót csak veszély esetén használja!

SIM kártya nélkül

Ha SIM-kártya **nélkül** kapcsolja be a telefont, akkor is használhatja a telefon némely funkcióját.

Menü

Nyomja meg a kijelzőgombot. Megjelennek az elérhető funkciók.

SOS

Segélyhívás, SOS

SIM-szolgáltatások (választható)



A szolgáltató a SIM-kártyán keresztül különleges alkalmazásokra, pl. banki szolgáltatásokra (mobile banking), tőzsdei információkra is lehetőséget nyújthat.

Ha megfelelő SIM-kártyával rendelkezik, akkor SIM-szolgáltatások a főmenü első bejegyzéseként, illetve közvetlenül a bal kijelzőgomb felett fognak megjelenni.



A SIM-szolgáltatás szimbóluma.

Több alkalmazás esetén a "SIM-szolgáltatások" pontban választhat ezek közül.

Menü → SIMszolg

A telefon a SIM-szolgáltatások révén gond nélkül képes reagálni a szolgáltató kínálatának bővítésére. További információkért forduljon a szolgáltatóhoz.

SMS Push

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy egy fogadott SMS-ből közvetlenül megnyisson egy internet-címet (URL). A kijelölés után az URL inverzen látható. A Kapcsolat gomb megnyomásával automatikusan elindul a WAP-böngésző, és megnyitja a megjelölt internet-címet.

Szervizek telefonszámai

Lehetséges, hogy a telefon a telefonkönyvben tárol olyan számokat, amelyeket a szolgáltató bocsátott rendelkezésre. E számok segítségével a szolgáltató helyi vagy regionális információs szolgáltatásait vagy szervizszolgáltatásait veheti igénybe.

Telefonszám feljegyzése

Beszélgetés közben a billentyűzetről megadhat egy telefonszámot; ezt beszélgetőpartnere hallja. Ez a szám a hívás bontását követően eltárolható vagy felhívható.

Telefonszám kiegészítése a telefonkönyvben

Amikor megad egy telefonszámot a telefonkönyvben, a számjegyek kérdőjellel (?) helyettesíthetők:



Hosszan nyomja.

Ezeket híváskor ki kell egészíteni.

Híváshoz válassza a telefonszámot a telefonkönyvből:



Nyomja meg.



Helyettesítse a "?"-et számokkal.



Nyomja meg és hívja a számot.

Telefonszám/URL SMS-ben

A szövegben **inverz** módon megjelenő számok hívhatók vagy a telefonkönyvben tárolhatók (19. o.). Az URL-címek (internet-címek) nem nyithatók meg közvetlenül.

T9 nyelvi változatok

Amennyiben egy másik nyelven akar írni egy SMS-t és ennek egyszerűbbé tételéhez be akar tölteni egy másik szótárat (T9 nyelvi változat), az interneten nagy választékot talál a letölthető szótárakból, és ugyanitt megtalálja a megfelelő telepítési utasításokat is:

www.my-siemens.com/t9

Üzemidők

Az üzemidő a használat feltételeitől függ:

Végzett művelet	Idő (perc)	A készenléti idő csökkenése
Telefonálás	1	30 -60 perc
Világítás *	1	30 perc
Hálózat-keresés	1	5 -10 perc
* gombok nyomogatása, játék, határidőnapló stb.		

Jelentősen csökken a készenléti idő, ha túlzottan felmelegszik a telefon. Ezért ne hagyja a telefont a napon és ne tegye fűtőtestre.

WAP

(Wireless Application Protocol)

A WAP olyan szabvány, amely biztosítja a mobiltelefon-hálózatok és az internet közötti kapcsolat alapját. A WAP lehetővé teszi, hogy mobiltelefonnal lehessen szörfözni az interneten, le lehessen tölteni játékokat és alkalmazásokat, valamint hogy igénybe lehessen venni WAP-szolgáltatásokat (pl. hírek, tőzsdei árfolyamok vagy egyéb információk).

Kijelző-szimbólumok

	A vett jel erőssége.
	A töltés véget ért.
	Az akku töltöttségi szintje.
	Minden hívás átirányítva.
	Jelzőhang kikapcsolva.
	Csak rövid jelzés (sípolás)
	Csengetés csak akkor, ha a hívó fél benne van a telefonkönyvben.
	Emlékeztetés beállítva.
	Ébresztőóra bekapcsolva.
	Billentyűzár bekapcsolva.
	Telefonszám/név:
	A SIM-kártyán
	A SIM-kártyán (PIN2-kóddal védve).
	A készülék memóriájában.
	A hálózati hozzáférés nem lehetséges.
	Funkció bekapcsolva.
	Telefonkönyv.
ABC/ abc/Abc/	A kisbetűs vagy nagybetűs írás van bekapcsolva.
T9	Szövegbevitel a T9 segítségével.
GPRS	GPRS bekapcsolva.
!GPRS!	GPRS elérhető.

	WAP online.
	WAP GPRS online-on keresztül.
	WAP – nincs hálózat.
	Mikrofon-fülhallgató üzemmód.
	Kihangosítás, autós készlet.
	Tartozék üzemmód.
	HomeStation bekapcsolva.
	Autós készlet bekapcsolva.
	Auto hívásfogadás bekapcsolva.

Időpont-szimbólumok

	Memo.
	Találkozó.
	Hívás.

Kijelzőgombok

	Szövegüzenet érkezett.
	Hangposta üzenet érkezett.
	Nem fogadott hívásai vannak.
	Kép fogadása.
	Csengőhang fogadása.
	A SIM-kártya memóriája megtelt.
	Felvétel a telefonkönyvbe.
	Válassza ki a telefonkönyvből.
	SIM-szolgáltatások.
	Hord. autós-készlet átkapcsolása.
	T9-szóválaszték.

Amennyiben a készülék használata során kérdések merülnek fel, a **www.my-siemens.com/customercare** címen éjjel-nappal rendelkezésére állunk. Ezen kívül az alábbiakban megtalálja a gyakran feltett kérdéseket és az azokra adott válaszokat.

Kérdés	Lehetséges okok	Lehetséges megoldás
Nem lehet bekapcsolni a telefont.	A be-/kikapcsoló gombot túl röviden nyomja. Az akkumulátor lemerült. Az akkumulátor érintkezői piszkosak. Lásd alább: "Töltési hiba"	 Legalább 2 másodpercen át nyomja a be-/kikapcsolás gombját. Töltse fel az akkumulátort. Ellenőrizze a töltésszelzőt a kijelzőn. Tisztítsa meg az érintkezőket.
Túl rövid a készenléti idő.	Naptár/játékok gyakori használata. A gyorskeresés be van kapcsolva. A megvilágítás be van kapcsolva. Véletlen gombnyomás (világítás!). Memória-effektus (csak NiMH-akkumulátor esetén).	Korlátozza a használatot. Kapcsolja ki a gyors keresést (62. o.). Kapcsolja ki a kijelző megvilágítását (61. o.). Kapcsolja be a billentyűzár funkciót (61. o.). Hajtsa végre az akkumulátor regenerálását (62. o.).
Töltési hiba (nincs töltési szimbólum a kijelzőn).	Az akkumulátor alul van töltve. A hőmérséklet az alábbi tartományon kívül van: 5 °C – 40 °C. Érintkezési hiba. Nincs hálózati feszültség. Nem megfelelő töltőkészülék. Az akkumulátor meghibásodott.	1) Dugja be a töltőkábelt. 2) Várjon legfeljebb 2 órát, amíg a töltés szimbóluma meg nem jelenik. 3) Töltse fel az akkumulátort a szokott módon. Biztosítsa a megfelelő környezeti hőmérsékletet és várjon egy kicsit, majd töltse újra az akkumulátort. Ellenőrizze a hálózati áramellátást, és a telefon csatlakozóit. Ellenőrizze, adott esetben tisztítsa meg a készülék csatlakozóhelyét, majd helyezze be újra az akkumulátort. Használjon másik konnektort, ellenőrizze a hálózati feszültséget. Csak eredeti Siemens tartozékokat használjon. Cserélje le az akkumulátort.
SIM-kártya-hiba.	A SIM kártya rosszul van betéve. A SIM-kártya érintkezői piszkosak. Rossz feszültségértékkel rendelkező SIM kártya. Sérült a SIM-kártya (pl. eltört).	Ellenőrizze, hogy a SIM kártyát jól tette-e be (7. o.). Száraz kendővel tisztítsa meg a SIM-kártyát. Csak 3 Voltos SIM kártya használható. Vegye szemügyre alaposan. Cserélje ki a SIM-kártyát a szolgáltatónál.

Kérdés	Lehetséges okok	Lehetséges megoldás
Nincs hálózati kapcsolat.	Gyenge a jel. Kívül van a GSM hálózat lefedettségi területén. A SIM kártya érvénytelen. Az új hálózat nem engedélyezett. Hálózati korlátozás van beállítva. A hálózat túl van terhelve.	Menjen magasabbra, egy ablakhoz, vagy nyílt területre. Ellenőrizze a szolgáltató szolgáltatási tartományát. Reklamáljon a szolgáltatónál. Próbálkozzon kézi kiválasztással vagy válasszon egy másik hálózatot (64. o.). Ellenőrizze a korlátozást (65. o.). Később próbálkozzon újra.
A telefon elveszti a kapcsolatot a hálózattal.	A jel túl gyenge.	Az új összeköttetés létrehozása egy másik szolgáltatóval automatikusan történik (64. o.). A telefon ki-, majd bekapcsolása ezt felgyorsíthatja.
Nem kezdeményezhet hívást.	A 2. vonal van beállítva. Új SIM kártya van a telefonban. Elérte a díjkorlátot. Elhasználta a lebeszélhető egységeket.	Állítsa be az 1. vonalat  (64. o.). Ellenőrizze a beállított korlátozásokat. A PIN 2 kóddal nullázza le a limitet (43. o.). Töltse fel a lebeszélhető egységeket.
Bizonyos hívások nem működnek.	Híváskorlátozások vannak beállítva.	A tiltásokat a szolgáltató is meghatározhatja. Ellenőrizze a korlátozásokat (65. o.).
Nem lehet beírni a telefonkönyvbe.	A telefonkönyv megtelt.	Töröljön néhány bejegyzést a telefonkönyvből (20. o.).
A hangposta nem működik.	Nincs beállítva a hívásátírányítás a hangpostára.	Állítsa be a hívásátírányítást a hangpostára (41. o.).
Villog az SMS (szöveges üzenet)  jel.	A szöveges üzenetek memóriája megtelt.	A memória felszabadításához töröljön (25. o.) vagy archiváljon (25. o.) üzeneteket (SMS).
Nem lehet beállítani egy funkciót.	A szolgáltató nem támogatja, vagy regisztrációra van szükség.	Hívja fel a szolgáltatóját.
Memóriaprobléma a játékokban, csengetőhangokban, képekben vagy az SMS-archívumban.	A készülék memóriája megtelt.	Törölje a fájlokat az adott területről.

Kérdés	Lehetséges okok	Lehetséges megoldás
Nem küldhető el az üzenet.	A szolgáltató nem támogatja ezt a szolgáltatást. Nincs vagy rosszul van beállítva az üzenetközpont száma. A SIM kártya előfizetése nem tartalmazza ezt a szolgáltatást. Az üzenetközpont túl van terhelve. A címzett telefonja nem kompatibilis.	Érdeklődjön a szolgáltatójánál. Állítsa be az üzenetközpontot (30. o.). Hívja fel a szolgáltatóját. Ismételje meg az üzenetet. Ellenőrizze.
Az EMS-ben elküldött kép ill. hang nem jelenik meg a címzett készülékén.	A címzett készüléke nem támogatja az EMS-szabványt.	
Az internet-hozzáférés nem lehetséges.	Rossz WAP-profil van beállítva illetve a beállítások rosszak, hiányosak.	Ellenőrizze a beállításokat és adott esetben forduljon a szolgáltatóhoz.
PIN-hiba/ PIN2-hiba.	Három hibás megadás.	A SIM kártyához kapott MASTER PIN (PUK) kódot adja meg az utasításoknak megfelelően. Ha elvesztette a MAS-TER PIN vagy a PIN kódját, forduljon a szolgáltatóhoz.
Telefonkód-hiba.	3 hibás megadás.	Forduljon a Siemens-szervizhez (85. o.).
Szolgáltatói kódhiba.	Nincs jogosultsága erre a szolgáltatásra.	Hívja fel a szolgáltatóját.
Hiányzó/túl sok menübejegyzés.	Lehet, hogy a szolgáltató a SIM-kártyán keresztül hozzáadott vagy eltávolított szolgáltatásokat.	Érdeklődjön a szolgáltatójánál.
Nem lehet faxolni.	Hibás beállítások a számítógépen. Nincs jogosultsága a szolgáltatáshoz.	Ellenőrizze a beállításokat (72. o.). Hívja fel a szolgáltatóját.
A díjszámláló nem működik.	A tarifaimpulzusok nem kerülnek továbbításra.	Hívja fel a szolgáltatóját.
Károsodás		
Súlyos rázódás.	Vegye ki, majd helyezze vissza az akkumulátort és a SIM-kártyát. Ne szedje szét a telefont!	
A telefont nedvesség érte.	Vegye ki az akkumulátort és a SIM kártyát. Gyorsan törölje meg egy száraz ruhával. Törölje meg alaposan a csatlakozókontaktusokat. A készüléket hagyja függőleges pozícióban egy huzatos helyen. Ne szedje szét a telefont!	

A készülék technikájával és kezelésével kapcsolatos kérdések esetén egyszerű támo-
gatást nyújtunk az alábbi címen: **www.my-siemens.com/customer-care**
vagy a Használati útmutató "Kérdések és válaszok" c. fejezetében 82. o. Amennyiben a
készülék javításra szorul, forduljon szervízközpontjaink egyikéhez:

Abu Dhabi	0 26 42 38 00	Líbia	02 13 50 28 82
Argentína	0 80 08 88 98 78	Litvánia	2 39 77 79
Ausztrália	18 00 62 24 14	Luxemburg	43 84 33 99
Ausztria	05 17 07 50 04	Macedónia	02 13 14 84
Bahrain	40 42 34	Magyarország	06 14 71 24 44
Banglades	0 17 52 74 47	Malajzia	0 21 63 11 18
Belgium	0 78 15 22 21	Malta	00 35 32 14 94 06 32
Brunei	02 43 08 01	Marokkó	22 66 92 32
Bulgária	02 73 94 88	Mauritius	2 11 62 13
Csehország	02 33 03 27 27	Németország*	0 18 05 33 32 26
Dánia	35 25 86 00	Norvégia	22 70 84 00
Dél-Afrika	08 60 10 11 57	Olaszország	02 66 76 44 00
Dubai	0 43 96 64 33	Omán	79 10 12
Egyesült Arab Emírátsok	0 43 31 95 78	Oroszország	09 57 37 29 52
Egyesült Királyság	0 87 05 33 44 11	Pakisztán	02 15 66 22 00
Egyiptom	0 23 33 41 11	Portugália	8 00 85 32 04
Elefántcsontpart	80 00 03 33	Qatar	04 32 20 10
Észtország	6 30 47 35	Románia	0 12 04 60 00
Finnország	09 22 94 37 00	Sharjah	0 65 33 66 42
Franciaország	01 56 38 42 00	Spanyolország	9 02 11 50 61
Fülöp-szigetek	0 27 57 11 18	Svájc	0 12 12 00 90
Görögország	01 06 86 43 89	Svédország	0 87 50 99 11
Hollandia	0 90 03 33 31 00	Szaúd-Arábia	0 22 26 00 43
Hong Kong	28 61 11 18	Szingapúr	62 27 11 18
Horvátország	0 16 10 53 81	Szlovákia	02 59 68 22 66
India	01 13 73 85 89 - 98	Szlovénia	0 14 74 63 36
Indonézia	0 21 46 82 60 81	Tajvan	02 25 18 65 04
Írország	18 50 77 72 77	Thaiföld	0 22 68 11 18
Izland	5 11 30 00	Törökország	0 21 65 71 89 89
Jordánia	0 64 39 86 42	Tunézia	0 71 86 19 02
Kambodzsza	12 80 05 00	USA	1 88 87 77 02 11
Kanada	1 88 87 77 02 11	Vietnam	45 63 22 44
Kenya	72 37 17	Zimbabwe	04 36 94 24
Kína	0 21 50 31 81 49		
Kuwait	2 45 41 78		
Lengyelország	08 01 30 00 30		
Lettország	7 50 11 14		
Libanon	01 44 30 43		

Tanács

Telefonáláskor tartsa keze ügyében a
vásárlást igazoló bizonylatot és a készülék
számát (IMEI, 62. o.).

Megfelelőségi nyilatkozat

A Siemens Information and Communication Mobile ezennel kijelenti, hogy a jelen használati utasításban leírt mobiltelefon az 1999/5/EG. sz.

(R&TTE) irányelvben meghatározott valamennyi alapvető és egyéb fontos követelménynek megfelel.

A vonatkozó megfelelőségi nyilatkozat (DoC) aláírásra került. Amennyiben szükséges, az eredeti egy másolata a társaság forrádrótján keresztül igényelhető.

Műszaki adatok

GSM osztály	4 (2 Watt)
Frekvencia-tartomány :	880-960 MHz
GSM osztály:	1 (1 Watt)
Frekvencia-tartomány :	1 710-1 880 MHz
Tömeg:	97 g
Méretek:	109 × 46 × 21 mm (82 ccm)
Li-ion akkumulátor:	650mAh
Üzemi hőm.:	-10 °C - +55 °C
SIM-kártya:	3,0 volt

Ápolási tanácsok

- A SIM kártyáját olyan gonddal kezelje, mintha egy bankkártya lenne. Ne hajlítgassa, ne karcolja meg és óvja a statikus elektromosságtól.
- A tisztításhoz használjon nedves vagy antistatikus törlőruhát kémiai tisztító anyag nélkül.
- Óvja a telefont nedvességtől és ütődéstől. Ne tegye ki közvetlen napsütésnek.
- Hosszabb (egy hónapot meghaladó) üzemszünet esetén vegye ki az akkumulátort a telefonból.
- Az akkumulátor gondozása, csak NiMH akkumulátor esetén(62. o.).

Azonosítók

A telefon vagy a SIM-kártya elvesztésekor az alábbi adatok fontosak. Kérjük írja ide fel őket:

A SIM-kártya száma (rajta van a kártyán):

.....

A telefon 15-jegyű sorozatszama (az akku alatt):

.....

A szolgáltató ügyfélszolgálati száma:

.....

Elvesztés esetén

Ha elvesztette a telefont és/vagy a SIM-kártyát, a visszaélések elkerülése érdekében azonnal hívja fel a szolgáltatót.

Alaptartozékok

NiMH akkumulátor (550mAh)

L36880-N4701-A100

Li-ion akkumulátor (650 mAh)

L36880-N4701-A112

A Li-ion akkumulátor növeli a készenléti és beszélgetési időt, illetve sokkal könnyebb.

Útitöltő

L36880-N4001-A103 (euro)

L36880-N4001-A104 (UK)

Asztali töltő

L36880-N4501-A101

A telefonban lévő mellett egyidejűleg egy tartalék akkumulátor feltölthető.

Fülhallgató beszédgombbal

L36880-N4001-A123

Felcsévélhető fülhallgató

L36880-N4001-A160

Autóstöltő

L36880-N4001-A108

Passzív tartó

L36880-N4501-A102

Passzív tartó antennakábel

L36880-N4501-A103

Telefontartó, amellyel a telefon egy külső antennához csatlakoztatható. A mikrofon-fülhallgató készlettel vagy a hordozható autóstészlettel történő együttes használata ideális megoldást jelent.

Hordkészlet

L36880-N4701-A101

Egy övcsipeszt tartalmaz, így a telefon diszkréten rögzíthető a ruházaton vagy zsebben.

Talk & Carry Pack

L36880-N4701-A102

A hordozókészlet (carry set) és a mikrofon-fülhallgató (headset) biztosítja a mozgásszabadságot.

Alap autókészlet

L36880-N4501-A107

Egyszerre kihangosíthatja a telefont és töltheti az akkumulátort az autóban.

CLIPit™ előlapok

Cserélhető elő- és hátlapok. Kaphatók a szakszettekben, vagy online üzletünkben az alábbi címen:



Eredeti Siemens-tartozékok

www.siemens.com/mobilestore

Hordozótokok

- Bőrtok L36880-N4001-A154
- Övtáska L36880-N4801-A116
- Neoprén tok..... L36880-N4001-A155
- Hordtáska..... L36880-N4501-A132
- Nyakba való tásk... L36880-N4501-A133
- Funkciós tok L36880-N4501-A131
- Válttáska L36880-N4001-A149

Adat/Alkalmazás

Soft Data Link 5.0

L36880-N4501-A115

Adatkábel

L36880-N4501-A148

Autós megoldások

Hordozható autós-készlet

L36880-N3015-A117

Kihangosító berendezés beépített hangszóróval és mikrofonnal, valamint automatikus hívásfogadással. Elég a szivargyújtóra csatlakoztatnia. Különösen gyakori gépkocsiváltás esetén előnyös.

Komfort autós-készlet

L36880-N4501-A104

Kihangosító berendezés első osztályú, digitális hangminőséggel és kényelmes kezelési funkciókkal. A készlet a beszereléshez szükséges valamennyi elemet tartalmazza. Az egyedi antennamegoldás a szaküzletekben kapható.

Professzionális autós-készlet

- L36880-N4501-A108 (német)
- L36880-N4501-A109 (angol)
- L36880-N4501-A110 (francia)

Kihangosító berendezés, hangos hívás, több mint 150 név tárolására elegendő memória. Elektronika-doboz faxok és e-mailek notebookon keresztül történő küldéséhez és fogadásához. A készlet a beszereléshez szükséges valamennyi elemet tartalmazza; Az egyedi antennamegoldás a szaküzletekben kapható.

Telefonadapter

L36880-N4501-A106

Passzív tartó a kihangosító átalakításához az alábbi modellekhez:

C25/28/35, M35, S25/35, SL45.

Választható autós tartozékok

- Autós kézibeszélő .. L36880-N3015-A123
- VDA adapter kábel . L36880-N4001-A121
- Autós adatadapterkábel L36880-N4501-A134

Újítások

MP3-lejátszó USB csatlakozással

L36880-N4501-A114

Sztereó mikrofon-fülhallgatókészlet, amellyel telefonálhat és első osztályú, digitális minőségben játszhat le MP3 hangfájlokat. A 32 MB-os MultiMediaCard 30 perc kiváló minőségű zenét képes tárolni; a csomag a letöltéshez szükséges programot és az USB csatlakozókábelt is tartalmazza.

HomeStation

- L36880-N4501-A122

Segítségével a mobiltelefon csatlakoztatható a vezetékes hálózatra és a GSM-hívások automatikusan továbbíthatók a vezetékes telefonra. A GSM-hívások további költségek nélkül irányíthatók át a vezetékes hálózatba illetve onnan is kezdeményezhetők.

A termék a szaküzletekben kapható, vagy látogassa meg online üzletünket az alábbi címen:

SIEMENS

Original
Accessories

Eredeti Siemens-tartozékok

[www.siemens.com/
mobilestore](http://www.siemens.com/mobilestore)

A

A készülék adatai	86
adat fogadása, átirányítás	44
Adatcsere	67
Akkumulátor	
A készülék ápolása	62
behelyezés.....	7
minőségi nyilatkozat	75
Töltés	8
Üzemidő	80
akkumulátor feltöltése	8
Aktivieren (Bekapcsol)	
WAP-profil	34
Alapbeállítás	62
alkalmazás	
letöltés	35
Starten (Indít)	35
Állapot	
Átirányítás	45
Hálózat zár	66
állapotjelentés, SMS	25
Ápolási tanácsok.....	86
archívum, SMS.....	25
Átirányítás.....	44
Audio	59
Autom. hálózat.....	64
Autom. hálózatkeresés.....	64
Autom. hívásfogadás,	
autós készlet.....	70
Autom. Hívásismétlés	14
Automatikus időzóna	53
Automatikus megjelenítés	
CB.....	42
Óra	53
automatikus megjelenítés,	
idő/költség.....	43
Autós tartozékok	88
Az akkumulátor üzemideje.....	80
Azonosítás.....	70

B

Babysitter.....	17
Bármelyik gomb	61
Beállítások	
Adatcsere	67
Beszélgetés közben	67
Biztonság	63
Csoport	48
Felhasználócsoport.....	66
Felhasználói profil	54
Netz (Hálózat)	64
Óra	53
SMS-profil	30
Tartozékok	70
Telefon	61
Bejegyzés sz.....	23
bejövő roaming, hálózat zár	65
bejövő üzenet, SMS.....	25
bekapcsol	
telefonprofil	54
Beszéd/fax.....	72
Beszélgetés	
bontás.....	13
Költségek	43
Konferencia.....	16
Menü	16
Tartás.....	15
Váltás.....	15
Beszélgetés állapota	16
beszélgetés közben,	
beállítások	67
beszélgetési idő (akkumulátor)	80
betűk írása	20
Billentyűzár.....	61
Billentyűzet.....	61
Biztonság	10, 63
Biztonság repülőgépen.....	11
Biztonsági tudnivalók	3
Böngésző, WAP	33

C		E-mail SMS-ben	31
Car Kit (Autós készlet)		Emlékeztetés.....	14
Profil.....	55	EMS	30, 75
Tartozékok.....	70	érvényesség, SMS	31
Cell broadcast (CB).....	42	évforduló	50
Cellainformáció	42	F	
CLIPit™ előlap	12, 87	Fax- / adat üzemmód	
Csak 	63	számítógéppel	72
Csak az utolsó 10.....	63	fax fogadása, átirányítás.....	44
Csak 	63	Fax SMS-ben.	31
Csak saját SIM.....	63	Felhasználócsoport	
Csatlakozás (2. hívószám)	64	Csoport választása	66
CSD	74	Összes kimenő	66
Csendes környék, profilok	54	preferált csoport.....	66
csengőhang beállítása	59	Fennmaradó egységek,	
csengőhang		idő/költség	43
küldése/fogadása.....	39	Figyelmeztetés	
csengőhangok és -dallamok		Ébresztőóra	52
hozzárendelése.....	40	Emlékeztető	49
Csoport		Jókívánság	50
Beállítások	48	figyelmeztető hang	60
Csoport hívása	46	Fogadott hívások.....	18
SMS küldése csoportnak.....	46	Forródrót:	85
D		Frekvenciasáv	64
Dallamkezelő.....	39	G	
Dallamok		Games & More	35
Kiválasztás	60	GPRS	
küldése	39	Be-/kikapcsolás	67, 75
Dátumformátum.....	53	beállítás	68
díj/egység	43	grafika	
Díjak megjelenítése	43	Fogadás	37
Direkte Antwort		grafikus stílus.....	38, 61
(Közvetlen válasz)	31	gyári beállítások	62
DTMF-hang.....	75	Gyors hálózatkérés.....	62
DTMF-jelek	75	Gyors kiválasztás	57
E		Gyorshívógombok	58
Ébresztőóra	52	Gyorsnézet.....	37
Elmulasztott időpontok.....	52		

H

Ha foglalt	14
Hálózat	
Hálózatinfo	64
tárcsázás	64
hálózat	
Állapot	66
Lezárás	65
szolgáltató	64
hálózati hírszolgálat nyelve	42
hang SMS-ben	24
hangerő (csengetés)	59
hangerő,	
kézibeszélő hangereje	13
Hangos környék, profilok	54
Hangposta	41
Headset (Mikrofon-fülhallgató)	
Profil	55
Tartozékok	71
Hívás	
átirányítás	44
Csoportnak	46
Elutasítás	14
fogadás/bontás	14
Költségek	43
lezárva	65
több egyidejű	15
Hívás tartása	15
Hívásátirányítás	44
Hívásismétlés	13
Híváskezdeményezés	13
Hívástovábbítás	16
Hívásvárakoztatás	67
Hívólisták	17
hívószám-kijelzés be/ki	67
Hívott számok, híváslista	18
HomeStation	71, 88
honos hálózat	64

I

Idő/dátum beállítása	53
Idő/költség	43
Időpontok	49
IMEI-szám	62
Információs üzenetek, CB	42
Inkognitó	67

J

JAD-fájl	76
JAR-fájl	76
játék, letöltés	35
Jegyzet	51
Jelzőhang, csengőhang	59
Jókívánság	50

K

Kedvencek	56
Kép betöltése, minta	37
kép és hang (EMS)	30
Kép küldése/fogadása	37
kép SMS-ben	24
képernyőkímélő	38
Készenléti állapot	9
Készenléti idő	80
készülék memóriája	22
Készülékazonosító (IMEI)	62
Kezelési útmutató, szimbólumok ...	5
Kijelző	
Großschrift (Nagybetűs írás)	61
Kontraszt	61
Megvilágítás	61
kijelző (display)	61
Kijelzőgombok	
Magyarázat	4
Vezérlés	5
Kijelző-szimbólumok	81
kimenő nemzetközi hívások	
saját ország kivételével,	
hálózatzár	65

kimenő nemzetközi hívások, hálózatjár.....	65	nem fogadott hívások, híváslista.....	18
kimenő üzenet, SMS	25	Némítás	16
Kódok.....	10	Nemzetközi hívás	80
költség és díjak kijelzése	43	Netz (Hálózat).....	64
Költség-beállítások.....	43	Vonal	64
Konferencia.....	16	Normál környék, profilok.....	54
konfigurálás, hálózat	64	nyelv, telefon.....	61
kontraszt, kijelző.....	61	O	
könyvjelző (WAP).....	32	Óra	53
korlátozás, idő/költség	43	összes bejövő, hálózatjár	65
Körzetszám.....	13	összes bejövő, idő/költség	43
Különleges karakterek.....	77	összes hívás idő/költség.....	43
L		összes kimenő, hálózatjár	65
lebeszélhető összeg	43	összes kimenő, idő/költség	43
M		P	
második beszélgetés	15	Perchang	60
Második vonal	64	PIN 2.....	10
Memórhely száma.....	23	PIN-kód	
Menü		hiba	84
Saját menü	56	megadás	9
Vezérlés.....	5	módosítás	10
Menük elérése gyorshívással	77	PIN-kód használata	10
Mikrofon be/ki	16	Postafiók.....	41
Mikrofon ki	47	Preferált hálózat.....	65
Mikrofon-fülhallgatókészlet (headset).....	71	Profilok	54
minden hívás, átirányítás	44	Java	36, 69
mindet töröl, átirányítás.....	45	SMS	30
Műszaki adatok.....	86	Telefon	54
my-CLIPit™	12	PUK, PUK2.....	10
my-CLIPit™ előlap	12, 87	R	
my-CLIPit™ hátlap.....	12, 87	Repülő üzem	55
N		Rövidhívószám	58
Nagy betűk.....	61	S	
Nagy és kis betűk.....	28	sablonok	27
Nagy- és kisbetűk.....	20, 28	Saját menü	56
nem fogadott hívások	44	Saját telefonszámok	78

sáv	64	szövegbevitel nyelve, T9	28
Screensaver (Képernyőkímélő)	61	szövegbevitel, T9	62
Fogadás	61	szöveges üzenet, SMS	24
screensaver (képernyőkímélő)		szöveges üzenetek (SMS)	24
Fogadás	38	Születésnap	50
Segélyhívás	78	Szűrő telefonszámokhoz	59
Siemens City Portál	12	T	
SIM-kártya		T9	
behelyezés	7	be-/kikapcsolás	27
probléma	78, 82	Preferált	62
Tiltás feloldása	11	szójavaslat	29
védelem	10	Szöveg beírása	28
SIM-szolgáltatások	78	tanulás, T9	29
SMS		Tárolás helye	22
Állapotjelentés	31	Tartozékok	70, 87
Archív (Archívum)	25	Tastentöne (Billentyűhang)	61
Beállítások	30	telefon adatai	86
Bejövő/kimenő üzenetek	25	Telefon bekapcsolása	9
Csoportnak	21, 46	Telefon hangereje	13
GPRS-en	31	Telefon kikapcsolása	
írás	26	automatikus	53
Kapacitás	25, 36	Manuális	9
Kép/hang beillesztése	30	telefon memóriája	22
Kézbesítési jelentés	25	telefon, SIM-kártya elvesztése	86
Lesen (Olvas)	24	Telefon-azonosító szám (IMEI)	62
T9-Eingabe		Telefonkód	10
(T9 szövegbevitel)	28	Telefonkönyv	
törlés	25	Adatbeviteli segédeszköz	20
SOS	78	Csoport hívása	21
speciális átirányítás	44	DTMF-jelek mentése	75
Start menü	32	Hívások	19
Startseite (Nyitóoldal)	32	Kép beszúrása	23
Surf & fun	32	Új bejegyzés	19
Szervező	49	telefonzár	63
Szervizhangok	60	Teljes összeg	43
Szimbólumok	81	témák lehívása, CB	42
Szöveg beírása	20	témák, CB	42
szövegbevitel a		térrő-jel	78
T9 segítségével	28	továbbítás (hívás)	16

U

Üdvözlő szöveg.....	38, 61
Új időpont	49
Új információk olvasása	42
új üzenetek olvasása	24
URL megjelenítése, WAP	33
utolsó hívás, idő/költség.....	43
Üzembe helyezés.....	7
üzenet	
CB.....	42
SMS.....	24
üzenet (SMS).....	24
üzenetek, SMS.....	24
üzenetközpont, szolgáltató	30
üzenet-memória	74
Üzenetrögzítő (hálózatban).....	41

V

Váltás	15
védett SIM	22
Vibration (Rezgetés)	59
világítás, kijelző.....	61
Visszahívás.....	14
vonal kiválasztása, csatlakozás.....	64

W**WAP**

Böngésző	33
bontás.....	33
magyarázat	80
paraméterek.....	68